

نه بلاو كراوه‌كانی مائپه‌ری به‌هشت

قورئان

هاوه‌له وه‌فاداره‌كه

له‌گه‌ل فه‌زلی چه‌ند سوره‌ت و ئایه‌تیک

کۆکردنه‌وه‌و ئاماده‌کردنی

مؤید عبدالفتاح حمدان

وه‌رگی‌پانی

پشتیوان حه‌سه‌ن كه‌ره‌م

۱۴۳۹

چاپی یه‌كه‌م

مائپه‌ری به‌هشت

ba8.org

مائپه‌رنکی ئیسلامی زانستی په‌روه‌رده‌یی یه و له‌بێناو بلاو‌کردنه‌وه‌ی نه‌و ئیسلامه‌یه‌ كه‌ سه‌له‌فی
صانح - پیغه‌مبه‌ری خوا (صلی الله علیه وسلم) و هاوه‌لانی (رضی الله عنهم) له‌سه‌ری بوون -
وه‌ سه‌ر به‌ هیج گروپ و لایه‌نیکی حیزبی نیه.

مائپهري بههشت

ئەو كتيب و بابەت و ليكۆئينهوه شهريانه بلاو دهكاتەوه كه دەبنه هۆي:

١. شارەزاکردنی موسولمانان و پهروهردەکردنیان لەسەر ريگا راستەكەي ئيسلام، ئەمەش دەستەبەر دەبێ بە گەرانهوه بۆ پهپهوه رهسەنه كەي ئيسلام، كه بریتی یه له قورئان و سوننهت، به تېگهشتنی پيشين و پيشهوايانی ئوممهت.

٢. پاک کردنهوهی بیروباوهپ و رهوشتی موسولمانان، له دیاردهکانی شیرک و کوفر و تاوان.

٣. پالاولتن و تهصفیه کردنی ئایینی ئيسلام له بیدعه و بۆچونه داهینراوه کان.

٤. وربا کردنهوهی موسولمانان له شوپنهواری خراپی ریوايه ته لاواز و ههلبهستراوه کان.

٥. پته و کردنی برایه تی یه کی راسته قینه لهسەر بناغه فراوانه جیگیره كەي ئيسلام و نههيشتن و كه مکردنهوهی ده مارگیری مهزهه بی و حیزبی.

ئامانجمان:

ئاشناکردنی کۆمه لگایه له ئيسلامی رهسەن و دروستکردنی تاك و کۆیه تی بۆ تېگهشتن له سه رچاوه کانی كه بریتین له قورئانی پیروژ و سوننه تی صه حیح و ئاشکراکردنی ئەو شتانه ی كه نامۆن به ئيسلام و خراونه ته نیویه وه به چه ندين دهسته واژه ی دهنگ و په رنگ و نوسراوی له بواره کانی بیروباوهپ و رهوشت و ئاکار و پهروهردە و زانست و پزیشکی و گه شه ی کۆمه لایه تی.

خودایه داوات ئی دهکەین دامه زرومان بکهیت ، و ته و فیتمان بدهیت بۆ هه ر کار و گوفتاریکی جوان وچاک به و شیوه یه یی که خۆت لێی رازیت.

ستافی مائپهري بههشت

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

دهستپيك

سوپاس و ستایش بۆ خوی دابه زینه ری قورئان، ئەو خوییه ی که قورئانی فەرمووه به پیت و دەنگ و پاشان داییه زاندووه به به پیزترین فریشته دا و له به پیزترین شه و دا بۆ به پیزترین پیغه مبه ر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و له به پیزترین شویندا و دواتریش ده پیا پیزیت هه تا ئەو رۆژی که شه و رۆژی تری به دوادا نایه ت.

سوپاس بۆ خوا بۆ ناردنی قورئان، سوپاس بۆ خوا ئاشنای کردین به قورئان، سوپاس بۆ خوا که هاوکاریمان ده کات بۆ خزمه تکردنی قورئان، قورئان ئەو حه بله ی خوییه که ئەوه ی دهستی پیوه بگریت به رزی ده کاته وه، ئەوه ی پیوه ی په یوه ست بیته سه رنگون ناییت، چۆن وانیه که تاکه ریگه ی راستی خوییه و نور و رۆشناییه له دونیای تاریکیدا و دۆست وهۆگره له کاتی ته نیایی و تاراوگه دا، قورئان هۆی زیندوویتی ژیانه و به لکو خودی ژیانه و ئەوه ی له دونیای قورئان نه بیته ئەوا له ریزی مردوو اندایه . و ته نانه ت ئەوه ی هه ندیک قورئان له سنگیدا نه بیته ئەوا وه کو مالتیکی رووخاو و خاپوربوو وه هایه .

قورئان ئەو کتیبه ی له زۆر خویندنه وه ی بیزارناییت، سه یر و سه مه ره کانی له بن نایهن، زاناکان لپی تیرنابن، دلّه کان لپی پرنابن، ئەوه ی گوفتاری قورئان بیته راست

ده لئيت، ئه وهى كرده وهى پى بكات پاداشت ده دريته وه، ئه وهى حوكمى پى بكات داد گهر بو وه، ئه وهى بانگه وازى بولاي بكات ئه وا رينموني كراوه بو ريگاي راست، ئه وهى پشتى تى بكا و وازى لى بهييت ئه وا خوا پشتى ده شييت، ئه وهى به دوای هيدايه تدا بگه ري له جگه له قورئان ئه وا ويل و سه رگه ردان ده بيت، ئه وهى قورئان بخاته پيش خو يه وه ئه وا ده بياته به هه شته وه، ئه وهى بيخاته پشتيه وه ئه وا راي ده كيشى بو ئاگر.

ئه و كه سهى شويكه وتهى قورئان بيت ئه وا گو مراناييت له دونيادا و توشى تازارو سزايش نايه ت له دواروژدا، ئه وهى لى بى ئاگابى و پى گنگ نه بيت ئه وا ژيانىكى ناسور و خراپى بو هه يه و له دواروژيشدا به كو يرى حه شر ده كريت، قورئان ئه و په را وهى كه دابه زيئرا وه بو ده ر كردنى مرؤقه كان له تاريكيه كانه وه بو رووناكى و بهر چاو روونى به ويست و ئيرادهى خواى بالاده ست. هاتوه بو رزگار كردن و قوتار كردنى ته وان هى ده ستى پيو ده گرن له تاريكى شيركه وه بو رووناكى يه كخوا په رستى، له تاريكى كوفره وه بو رووناكى با وه ر، له تاريكى بيدعه وه بو رووناكى سوننه ت، له تاريكى تاوان و سه ري پچيه وه بو رووناكى چا كه و په رستش، له تاريكى نيفاق و دوو رووييه وه بو رووناكى ئيمان، له تاريكى به دره وشتى و ئاكارنزميه وه بو رووناكى ره وشت به رزى و خو په وشت جوانى، له تاريكى جه هل و نه فاميه وه بو رووناكى زانست و زانين.

له راستیدا پینوس ناتوانیت وه کو خۆی گوزارشت له مهزنی قورئان بکات و هه رچی بلیین و بنووسین له م باره یه وه ئه وه ی نه وتراوه زۆرتەر و زیاتر، به لام ئه و که مه ی که وترا به سه بو یه کینک هیدایه تی بویت.

خوینهرانی به ریز: ئه م کتیبه برایه کی به ریزم که خۆی هه موو قورئانی له به ره سه ره تا ئه م کتیبه ی پیشانم دا بو ئه وه ی وه ری بگێرم و خۆیشی هانده رم بو، خوا پاداشتی خیری بداته وه، منیش دوا ی چاوپیداخشانیکی خیرا به کتیبه که داو له به ر گرنگی ناوه روک و بابه ته کانی کتیبه که دا و پێویستی موسلمانان بو زانینی ئه و هه موو فه رمووده یه ی که هاتوون سه باره ت به فه زلی قورئان و هه لگرانی و خوینهرانی و خزمه تکارانی، بریارم دا که پشت به خوا وه ری بگێرم بو سه ر زمان ی شیرینی کوردی و قورئان دۆستانی کوردزمانی پی ئاشنا و ئاسووده بکه م....

داواکارم له خوا ی به ره حم و به به زه بی که له ئه هلی قورئان بمانژمیڕیت و کرده وه مان

لی قبول بکات

پشتیوان حسن کرم

٢٠١٧/٧/٧

که لار

پيشهكى نووسهر

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيد المرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه و من تبعه بإحسان إلى يوم الدين أمّا بعد:

له راستيدا فهزلى قورئان له ژماردن نايهت و بى كۆتايه، وه سهير و سه مه ره كانى نابرينه وه، و شيرينى و لهزه تى وه صف ناكريت و له نووسين نايهت، كه شه وهش فهزلى هه ره گه وهى خوايه، به خته وه ران پيى ئاشنا و هۆگرن و بى به شيوانىش لى مه حروم و دوورن.

جا شه وهى له بهر خوا فيرى بيت شه وا خوا پله و پايه ي بهرز ده كاته وه، شه وهش بهرده وام بيت له سه ر دووباره كرده وه سوور بيت له سه ر له بهر كردنى په رو ش بيت بوى شه وا له پاريزگارى خوادايه، وه شه وهش فيرى خه لكى بكات و به و نووره سنگ و دلى كه سانى ترى پى رو شن بكاته وه شه وا له باشتيرينى به نده كانى خوايه.

قورئان هاوړپى ته نهاييه، هاوه لى غوربهت و تاراوگه يه، قسه كه رى ته نياييه، خواى گه وه كه سانى پى بهرز ده كاته وه و ده يانكات به باشتيرينى سه ر كرده و چاوليكر او، كه خه لكى شوينيان بكه ويى، و بوچوونيان په سه ند بكات، به شيويه كه كه ته نانهت فريشته كانيش هه زيان له كوړ و دانيشتن هه يه له گه لئاندا و به با له كانيان ده وريان ده ده ن.

وه من به يارمه تي و هاوكاري خوي بالاده ست ههستم به ئاماده كردني ئەم كتيبه و كردم به دوو به شهوه، يه كه ميان له ژيړ ناونيشاني (قورئان هاوه له وهفاداره كه) لهم به شهدا ئەو فهرمووده سه حيحانهم كو كردۆته وه كه هاتون سه بارهت به فهزلي قورئان به شيوازي چيړۆك ئاسا، كه وا ده كات ههز له له بهر كردني بكرهت، و رپيشانده ريش بيت بو رپيواري ئەم رپچكه يه، و روون كه ره وه بيت بو چوئيتي هاوه ليتي كردني قورئان و به وهش كاريگهري هه بيت له دونيا و دواروژدا.

به شي دووه ميش له ژيړ ناوي (ئەو فهرمووده سه حيحانه ي كه هاتون سه بارهت به فهزلي چهند سورهت و ئايه تيكي قورئان) كه به گوپهري توانا هه ستاوم به كو كردنه وه ي ئەو فهرموودانه ي په يوه ستن به باب ته كه، و تصحيح زانايانيشم باس كردوه له و باره يه وه بو فهرمووده كه و دوور كه وتوومه ته وه له باس كردني فهرمووده ي لاواز و هه لبه ستراو لهم باسه دا.

له كو تاييدا داواكارم ته نها له الله سبحانه و تعالي كه وا لهم كارم بكات ته نها و ته نها بو ئەوم كرديت و له پيناو ئەودا نووسييتم، و رپيشانده ربيت بو به نده كاني و رپنماييكاري خيبر بيت بو خه لكي و سوود به خش و سوود گه يه نهر بيت بو فيرخوازان.

و آخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين

مؤيد عبدالفتاح حمدان

الكويت

قورئان

هاوهئه وهفادارهكه

كه پان به دوای هاوهئيكي وهفاداردا

كه سىكى حهق ويست دهيه ويټ هاوه له و دۆستىكى راستگۆ و دلسوۆز و به ئه مه كه و سوود گه يه نه ر و ئامۆژگارىكار بدۆزىته وه و بىكات به هاوړى و هاوسه فه رى هه ميشه بى خۆى و له هه موو كات و حاله ته كانيدا له گه ليدا بىټ و لىى جيانه بىته وه، له ته نهاييدا، له قه ره بالغي دا، له ژيانيدا، له مر دنيدا، له گوږ دا، له كاتى زين دوو بوونه وه يدا و دواړو ژيشيدا، بۆيه يه كىكى نه دۆزىه وه كه هه موو ئه و ئه دگار و تايبه ته نديانه ي هه بىټ و ته واوى ئه و سيفه تانه ي له خوگرتى بىټ. ئه وه ش له بهر ئه وه ي هه موو هاوه لىكى له دونيادا ده بىټ هه ر له يه كه تر جيا ببنه وه، پاشان چو ن بتوانىټ هاوه لىكى راستگۆ و دلسوۆز بدۆزىته وه له م روژگار ه دا ! چو ن بتوانىټ هاوه لىتى بكات له ناو گوږه كه يدا چ جاي له كاتى زين دوو بوونه وه و هه شر و حى ساييدا، خواى په روه ر دگار ده فه رموىټ: ﴿يَوْمَ يَقْرَأُ الْمَرْءُ مِنْ آخِيهِ (٣٤) وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ (٣٥) وَصَاحِبَتِهِ وَنَبِيِّهِ (٣٦) لِكُلِّ أَمْرٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ (٣٧)﴾ { عبس } واته: ئه و روژه (هينده سامناكه) برا له ده ست برا و داىكى و باوكى و هاوسه ر و كوره كانى هه ل دىټ و خۆى لىيان ده شارى ته وه، هه ر كه سىك له و روژه دا ئه وه نده سه رقالى حال و كى شه ي خۆيه تى ناتوانىټ فرىاى كه سى تر بكه ويټ و ناپه ره ژى ته سه ر كه سى تر.

جا ئه م كه سه حهق ويسته له دواى هه ولتىكى زۆر و گه رانىكى دوور و درىژ، له كو تايدا ئه وه ي كه هه لوه داى دۆزىنه وه يه تى و تامه زروى پىگه يشتنىټى، دۆزىه وه و

پیی شادومان بو، ئەو هاوه لهی كه راستگۆ و سوودبه خشه و هاوه ئیتی ده كات له هه موو حالت و كاته كانیدا.

تایا ده زانن ئەو هاوه لهی كییه له ژیانیدا؟

تایا ده زانن ئەو هاوه لهی كییه له كاتی مردنیدا؟

تایا ده زانن ئەو دۆستهی كییه له گۆره كهی و زیندوو بوونه وهی و كاتی حه شریدا؟

ئا ئەوه قورئانه به ئی ئەوه قورئانه ئەی ئومه تی قورئان.

جا وهرن با پیکه وه بزانی چۆن سه ره تای په یوه ندی له گه له ئەم هاوه له به وه فایه دا

دهستی پیکرد و هه تا کوی له گه ئیدا ده بیته و دوا مه نزیان كه یه و کوییه؟

سه ره تای هاوه ئیتی و هاوړییه تی کردنه كه

ئەم كه سه دهستی كرد به خویندنه وه و موتالا کردنی قورئان، به دهنگه وه

ده بخوینده وه و له به ریشی ده كرد، و ههروه ها له گه له برا كانیدا له ته لقه و كۆری

قورئاندا دووباره یان ده کرده وه پیکه وه

تا دههات زیاتر ههستی به ئاسودهیی ده کرد، هیپوری و هیمنی دلی داپۆشی، و سه کینهت و دلئارامی داده به زیه سه ر خۆی و براکانیدا، چۆن ئەمه پرونادات له کاتی کدا پینغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده فه رمویت: ((وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ، يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارَسُونَ بَيْنَهُمْ، إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَعَشِيَتْهُمْ الرَّحْمَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ" ^۱. واته: هه ر کۆمه لێک کۆبینه وه له مالێک له ماله کانی خوا و قورئان بخویننه وه و موتالای بکه ن، ئەوا بیگومان دلئارامی داده به زیت به سه ریانداو، په رحمت و به زه یی دایان ده پۆشیت، خوی گه وره ش باسیان ده کات لای ئەوانه ی که لای ئەون (فریشته کان).

ئهم که سه دل و ناخی په یوه ست بووه به مزگه وته کانه وه، خۆشی ده وین، ئەوانیش خۆشیان ده ویت.

زۆرێک له وه خه لکانه ی چواره وری ئەم سه رقال و سه رگه رمی دونیا و خۆشی و له زه ته کانین، خه م بۆ ئەوه ده خۆن که ده ستیان نه که وتوو و ترسی ئەوه شیان هه یه ئەوه ی که هه یانه له ده ستیان نه چیت به لām ئەم سه رقال و سه رگه رمی قورئان و له به رکردنی و خویندنه وه یه تی و خه می ئەوه ی هه یه به ریت و هه مووی له به رنه کات و ترسی ئەوه یشی هه یه به ری به چیتته وه.

^۱ : رواه مسلم: ۲۶۹۹.

ئهوهش له بهر ئه وهيه ده زانیت كه پاداشتی خویندنه وهی قورئان و فیربوونی گه وره تره له دنیا و ئه وهشی تییدا یه ، پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده فه رمویت: " أَفَلَا يَعْدُو أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيَعْلَمُ، أَوْ يَقْرَأُ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، حَيْرٌ لَهُ مِنْ نَاقَتَيْنِ، وَثَلَاثٌ حَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثٍ، وَأَرْبَعٌ حَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعٍ، وَمَنْ أَعْدَادِهِنَّ مِنَ الْإِبِلِ " ١ .
 واته: ئه ی نا کریت هه ریه کئ له ئیوه سه رله به یانی بروات بو مزگه وت دوو ئایه ت له قورئان فی ربییت یان بخوینیت كه باشتره بو ی له دوو وشتری می، سیانیش باشتره بو ی له سیان و چواریش باشتره بو ی له چوار، و به پی ی ژماره ی ئایه ته کان له وشتر.

بهو شیویه بهرده وام ده بیته له دوباره کردنه وهی قورئان، جوژی یه کهم ته واو ده کات، جوژی دووهم، سییه م هه تا هه موو قورئان له بهر ده کات و ده بیاریزیت له وهی بیری بچیتته وه، بو یه قورئانیش ده بیاریزیت.

ئهم که سه دهستی کردووه به کو کردنه وهی چاکه و خیر به بی ئه وهی هه ست بکات، ئه وه تا پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده فه رمویت: " مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، لَا أَقُولُ (الم) حَرْفٌ، وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرْفٌ وَلَا مٌ حَرْفٌ وَمِيمٌ حَرْفٌ " ٢ .
 واته: ئه وهی پی تیک بخوینیتته وه له کتیبه که ی خوا ئه وا به هو یه وه ده چاکه ی ده ست

١ : رواه مسلم: ٨٠٣ .

٢ : رواه الترمذي (٢٩١٠) . و صححه الألباني في (مشكاة المصابيح رقم / ٢٩١٣٧) .

دهكهوئیت، وه چاكه یش به ده ئه وهندهی خوئی تو مار ده كرئیت، من نائیم (الم) پیتهكه، به ئكو (ألف) پیتهكه و (لام) پیتهكه و (میم) پیتهكه.

قورئان ده بیته هوگر و شهوگویی ته نیایی و هاوه ئی نامویی و دژستی تاراوگهی، شهوی پی زیندوو ده کاته وه، ناخ و دئی پی ئاسوده و به خته وه ده کات و مونا جاتی پی ده کات له گه ل په روهر دگاریدا.

هه موو ئه وانهی له ده ورو به ری ئه من ئیره یی پی ده بن له سه ر ئه و نیعه ته گه وریه كه پیی دراوه، له راستیدا حه قیانه كه وا ئیره یی پی بهن، چونكه پیغه مبه ری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده فه رموئیت: " لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْفُرْآنَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ، وَآتَاءَ النَّهَارِ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَهُوَ يُنْفِقُهُ آتَاءَ اللَّيْلِ، وَآتَاءَ النَّهَارِ " ¹ واته: حه سوودی پی بردن دروست نیه مه گه ر له دوو شتدا نه بیته: پیاوئك خوا قورئانی پی به خشیبته و ئه ویش به شه و به روژ پیی هه ستیته و بیخوئنیته وه و هه روه ها پیاوئك خوای گه وره مال و سامانیکی پی به خشیه و ئه ویش به شه و به روژ ده بیه خشیته.

هه ستان به مافی هاوه ئیته له هه موو کاتی کدا

¹ : متفق علیه، وهذا لفظ ابن ماجه (۳۳۹۳).

ههروه كو چۆن قورئان هاوه لى ئەم كهسه يه به شهو ديسان هاوه ليشيتى به رۆژ، بهو شيوه يه كه پيت و سنوره كاني ده پاريزيت له زايله بوون، خۆى ده رازينيته وه به ئادابه كاني، و خۆى پى ده وه له مهنده كات له سوود و وانه كاني، ههتا وه كو ئوتروجه لى ديت، تهو يش جوړه ميوه يه كه كه بۆن و تامى خو شه و پيغه مبهرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده فه رمويت: " مَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ: كَأَلَّا تُرْجِحَ طَعْمُهَا طَيِّبٌ، وَرِيحُهَا طَيِّبٌ " ^١ واته: نمونه ي تهو كهسه ي كه قورئان ده خو ينيته وه كو ميوه ئوتروجه وايه كه تام و بۆنى خو شه. ^٢ وه كو هه لگري بۆنى ميسكى لى ديت كه بۆنى خو شه بلاوده كاته وه به ره وشت و ئاكار و ئيمان و باوه ره كه ي.

به لى ... له وانه يه ئەم كهسه هه ژار و نه دار بى، له وانه يه لاواز و بى ده سه لات بى و كهس ئاورى لى نه داته وه، به لام خوا به هو ي قورئانه وه به رز و پايه بلندي ده كات و شان و شكودارى ده كات له نيو خه لكيدا، راستى فه رمووه پيغه مبهرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كه ده فه رمويت: " إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيَضَعُ بِهِ الْآخَرِينَ " ^٣ واته: خوا ي گه وره به

^١ : متفق عليه.

^٢ : (كالا ترجه) واحده نوع من الثمار الحمضيات جميل المنظر طيب الطعم والنكهة لين الملمس كثير المنافع). تعليق مصطفى البغا على صحيح البخاري).

^٣ : رواه مسلم ٨١٧.

هۆی ئەم قورئانه وه خه لكانیك بهرز ده كاته وه (پایه بهرزیان ده كات) و خه لكانیكیشی به هۆیه وه داده به زینیت.

وه یان ده فهرمویت: " یَوْمُ الْقَوْمِ أَقْرُوهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ " ^۱ واته: ئەوهی پیشنوێژی ده كات بۆ خه لکی با شاره زاترینیان بیت له خویندنی قورئاندا یان ئەوهی كه له هه موویان زیاتر قورئان ده خوینیتته وه.

ئەم كهسه كه له سه ر ئیش و كار ده گه ریته وه، بی دوا كه وتن خۆی سه رقال ده كات به قورئانه وه، قورئان ئاوه دانكه ره وهی ژیان و هه موو كاته كانی ته مه نیه تی، قورئان چیژبه خش و ئاسوده كه ری ناخ و ده روونیه تی، هه میشه له گه ل قورئاندا ده ژیت به فیربوون و فیركردن و موئالا كردنی و ته فسیر و خویندنه وهی و لیورد بوونه وه وتیپرامان لیبی، تا وای لی دیت ده بیت به باشتترینی خه لکی و چاكتزینیان، بۆچی نا.... له كاتیکدا پیغه مبه ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده فهرمویت: " خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ " ^۲ واته: خیرترینتان ئەوانه ن كه قورئان فیرده بن و فیری خه لکیشی ده كهن. ئەم كهسه هه رگیز بۆ رۆژیکیش ئەو فه رمایشته ی پیغه مبه ری ئازیزی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بیرنه چۆته وه

۱ : رواه مسلم ۸۱۷.

۲ : رواه البخاري ۴۷۳۹.

مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ اسْتَأْثَرَتْ بِهِ فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ، أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رِبِيعَ قَلْبِي، وَنُورَ صَدْرِي، وَجَلَاءَ حُزْنِي، وَذَهَابَ هَمِّي).

إِلَّا أَذْهَبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَمَّهُ، وَأَبْدَلَهُ مَكَانَ حُزْنِهِ فَرَحًا".

قالوا: يا رسول الله! ينبغي لنا أن نتعلم هؤلاء الكلمات؟ قال:

"أجل! ينبغي لمن سمعهن أن يتعلمهن".^۱

واته: هیچ یه کیك نیه هه رگیز تووشی خه م و خه فه ت و دلته نگیه ك بیّت و بلیت: ئە ی پهروه ردگارم به راستی من به نده و کوری به نده و کویله ی تۆم، نیوچه وانم به دهستی تویه، حوکمی تۆ له ژیا نی مندا تیپه ریوه و بریار وقه زاوقه ده ری تۆیش له ژیا نی مندا هه مووی عه دل و داد گه ری ه، داوات لیّ ده که م به هه موو ناویك که هی تۆ بیّت و خۆت ناوی خۆت پیّ نا بیّت، یان له کتیبه که تدا داتبه زان دیّت، یان یه کیکت له دروستکراوه کانت فیّری کرد بیّت، وه یاخود له زانستی په نهانی خۆتدا و لای خۆت هیشتییتته وه، به وهی که قورئان بکه یته به هاری دلّم و نوری سنگم و ده رکه ری دلته نگیم و لابه ری خه م و خه فه تم. (هه رکه سیك ئەم ووشانه بلیت) ئیلا خوای گه و ره خه م و خه فه ته که ی لاده بات و دلته نگیه که ی ده گۆرپه ته وه به دلشادی و به خته وه ری بۆی. ووتیان ئە ی پیغه مبه ری خوا ! ئایا پیویسته له سه رمان که ئە و

۱ : صححه الألبانی فی صحیح الترغیب والترهیب برقم: ۱۸۲۲.

ووشانه فيربين؟ تهوئيش فهرمووي: به لي! پيوستته له سه ر ئه وهى كه ده يانبيستيت
 فيريان بيت.

جيا بوونه وهى ناچارى

روژگارو سالة كان تپه ربون، دوو هاوه له كه جيانه بوونه وه له يه كترى و پيكه وه
 ژيانيان به خوئى و ناخوشيه وه گوزه راند، به لام قه ده رى خوا، كه بريارى خوا لادانى بو
 نيه و ده بيت روويدات له سات و شوئى ديارى كراوى خويدا، به و شيوه يه كا برى
 قورئان له سنگ و قورئان خوئى مائاوايى له دونيا و جوانيه كانى ده كات، به لام به
 جوړيك دونيا به جى ده هيليت كه به ئه ندازه ي چه ندين ده ريا چا كه و خيرى
 كه له كه بووى تييدا جى هيشتوه و رو بارى خي ر و سه ده قه ي تييدا خستوته رى، چون
 وانيه له كا تيكا ده تا له دونيا دا بو لي ره ئه لقه ي زيكر و قورئان خوئى دنى
 ده به ست، له وى قورئانى به چه ندين فيرخواز له به ركردو دواى خوئى جى هيشتن، له
 شوئى كى تر زانست و زانياريه كى له پاش خوئى فيرى كه سانيك كردوه كه جيل
 به جيل ده گير ريته وه له نيو فيرخوازانى شه رعيدا.

ته نهایی له نیو گۆردا

به ته نها له نیو گۆره كهيدا دانرا، خۆلیان كرد به سه ریدا و شاردرایه وه، فرمیسکی دۆست و خۆشه ویستان گۆنا و ده موچاوه كانی ته رکرد، غه م و په ژاره ی جیابوونه وه بالی به سه ر دل و ناخه كاندا كیشا، به لام هه موو ئه مانه بو چه ند ساتیكن و هه مووان به ته نها له گۆره كهيدا به جییان هیشت، گۆره وشار و هاواری ته هلی سزادرای گۆرستان له چواره وریدا ترساندیان، یه كه م شه وی ناو گۆرپه تی و نامۆیه به م شوینه، نامۆیه به م دۆخه، نامۆیه به م حاله، نامۆیه به م كه سانه، گۆره كه ی ته سك و بچووك و ته نگه، له نیو تاریكیه کی زۆردایه، و ته نیا و بی كه سیشه !!

له و ساته دا سزا و ناره حه تیه كان بۆی هاتن، له كوێوه؟ له هه موو شوین و گشت لایه كه وه، ئا له و ساته زۆر پێویسته دا كتوپر و له ناكاو هاوه له به وه فاكه ی په یدابو و ده ركه وت، قورئان هات بو به رگری لیكردنی و رپێگری كردنی سزا لیبی، پێغه مبه ری خوا ﷺ ده فه رمویت: " یُؤْتَى الرَّجُلُ فِي قَبْرِهِ، فَإِذَا أُتِيَ مِنْ قَبْلِ رَأْسِهِ دَفَعَتْهُ تِلَاوَةُ الْقُرْآنِ، وَإِذَا أُتِيَ مِنْ قَبْلِ يَدَيْهِ دَفَعَتْهُ الصَّدَقَةُ، وَإِذَا أُتِيَ مِنْ قَبْلِ رِجْلَيْهِ دَفَعَتْهُ مَشْيُهُ إِلَى الْمَسَاجِدِ " ۱ واته: كه كه سیك ده خریته گۆره وه، (سزاكان) دین بو لای، كه له لای سه ریه وه دیت

۱ : رواه الطبراني في المعجم الأوسط، و حسن إسناده الألباني في صحيح الترغيب و التهيب (۳۵۶۱).

قورئان خویندن بهرگری لی ده کات و دهیگه رینیتته وه دواوه، که له پیشیه وه دیت خیر و سه دهقه کردن بهرگری لی ده کات و دهیگه رینیتته وه، که له لای قاجیشیه وه دیت به پی ریشتنه که ی بۆ مزگه وته کان بهرگری لی ده کات و دهیگه رینیتته وه.

به لی قورئان هاوه له وهفاداره که یه تی له و بارودوخه ناخوشه دا، خوی گه و ره به هو ی قورئانه وه نه و سزایه له سه ری لاده بات و دووری ده خاته وه لی، پیغه مبه ری خوا ^{صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} ده فه رمویت: " سُورَةُ تَبَارَكَ ، هِيَ الْمَانِعَةُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ " ^۱ واته: سوره تی (تبارک)، نه و سوره ته یه که ریگه ره له سزای ناو گوړ.

له فه رمووده یه کی تر دا پیغه مبه ری خوا ^{صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} ده فه رمویت: " إِنَّ سُورَةَ فِي الْقُرْآنِ، ثَلَاثُونَ آيَةً، شَفَعَتْ لِرَجُلٍ حَتَّى غُفِرَ لَهُ، وَهِيَ: تَبَارَكَ الَّذِي يَدِهِ الْمُلْكُ " ^۲ واته: سوره تبارک هه یه له قورئاندا، که سی ئایه ته، شه فاعه تی بۆ خاونه که ی کرد هه تا خوا لی خۆش بوو، نه ویش { تَبَارَكَ الَّذِي يَدِهِ الْمُلْكُ } ^۳.

۱ : انظر السلسلة الصحيحة للألباني (۱۱۴۰).

۲ : رواه الترمذي (۲۸۹۱)، وحسنه الألباني في مشكاة المصابيح: برقم (۴۵/۲۱۵۳).

۳ : بۆ زیاتر ده رکه وتنی گرنگی و مه زنی قورئان و به تاییهت سوره تی (الملك) نه م فه رمووده یه بخوینده ره وه: عن عبد الله بن مسعود رضي الله عنه قال:

"يؤتى الرجل في قبره، فتؤتى رجلاه، فتقول: ليس لكم على ما قبلي سبيل؛ كان يقرأ [علي] سورة {الملك}. ثم يؤتى من قبل صدره، أو قال بطنه فيقول: ليس لكم على ما قبلي سبيل، كان أوعى في سورة {الملك}. ثم يؤتى

تاقیکردنه وهیه کی قورس و نارحه ت

له پاش ئه وه دوو فریشته ی توند و گه وره و رهش و شین دین بو لای، که پیمان دهوتری مونکهر و نه کیر، دایده نیشین و پرسیری لی ده کهن

په روه ردگارت کییه؟ دینه که ت چیه؟ چی ده لییت ده باره ی ئه و پیاوه ی که ره وانه کراوه ناوتاندا؟

له راستیدا ئه و هه لویست و دیمه نه زور تر سینهره و بارودوخه که سامناکه و تاقیکردنه وه کهش قورس و نارحه ته

ئه میش – پاش ئه وه ی خوئی نیوچه وانی ده سپریت – پیمان ده لییت: ریگه م بدهن با نویتز بکه م.^۱

ئه م که سه له گوره که یشیدا نویتزی ده ویت و دهیه ویت ده ستبهرداری نویتزه که ی نه بییت، قورئانی ده ویت، ئه وهش له بهر ئه وهیه به دریتزایی ژیانی له گه ل ئه و شته دا

من قَبِلَ رَأْسَهُ، فيقول: ليس لكم على ما قَبِلِي سبيل، كان يقرأ بي سورة {الملك}، فهي المانعة، تمنع عذاب القبر، وهي في التوراة سورة {الملك}، من قرأها في ليلة فقد أكثر وأطيب". حسنه الألباني في صحيح الترغيب و الترهيب (٢/١ ٤٧٥). **زيادکراوی وهرگير.**

١ : شاهد ذلك قوله ﷺ : فيجلس بمسح عينيه، ويقول: دعوني أصلي)) رواه ابن ماجه (٤٢٧٢) و حسنه الألباني.

ئولفه تی گرتوه كه نوێژ و قورئانه و ئەو دووانهش هاوه له دانه برای بوون له هه موو كاتیکی ناخۆش و كاره سات و به رزی و نشیویه کی ژياندا.

ئەو دوو فریشته یه ش پێی ده لێن: له مه ودوا رێگه ت پێ ده دریت نوێژ بکهیت، تو وه لامی ئەو پرسیاره بده روه كه لیتمان کرد،^۱ په روه رد گارت کییه؟ ئەویش له وه لامدا ده لیت: په روه رد گارم الله یه، ئەوانیش لێی ده پرسن، دینه که ت چیه؟ ئەویش ده لیت: دینم بریتیه له ئیسلام، ئەوانیش لێی ده پرسن، ئەو پیاوه کییه که له ناوتاندا په وانه کراوه؟ ئەویش ده لیت: ئەوه پینغه مبه ری خواجه صلی الله علیه وسلم، ئەوانیش ده لێن: چون ئەوه ت زانی؟ ئەویش ده لیت: کتیبه که ی خوام خوینده وه و باوه رم پێی هیناو به راستم زانی.

ئەم که سه تووشی ترس و دل هراوکی دیت که له سه ره تادا رووبه روی ئەو پرسیارانه ده بیته وه، په روه رد گارت کییه؟ دینه که ت چیه؟ و پینغه مبه ره که ت کییه؟ که ئەمه ش دوا هه مین تاقیکردنه وه یه تووشی باوه ردار دیت، ئەوه ش ئەو کاته یه که خوای گه وره ده فه رمویت: ﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ {إبراهيم: ۲۷} واته: خوای گه وره باوه رداره کان به ووته ی به جی و دروست و سه ق، سه قامگیر و چه سپاو ده کات له ژيانی دونیادا.

۱: جزء من حدیث رواه ابن حبان، وقال الألبانی: حسن، انظر صحيح الترغيب و الترهيب (۳۵۶۱).

هه ره له بهر ئه مه يه به ئاسانی و سانایی ده توانییت وه لامیان بداته وه و پييان
 رابگه يه نيیت كه: په روه ردگارم الله يه و دینه كه م ئيسلامه و پيغه مبه ره كه شم
 محمده صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، جا ئه و كات بانگه ريك له ئاسمانه وه بانگ ده كات و ده ليیت:
 بهنده كه م راست ده ليیت، بويه له راخه ري به هه شتی بۆ رابخه ن و جلو به رگی به هه شتی
 له به ريكه ن و ده رگایه كيشی به ره و به هه شت بۆ ئاوه لابه كه ن و بكه نه وه، ئیتر به هۆیه وه
 له بۆن و به رامی به هه شتی دی به سه ردا و گۆزه كه شی بۆ فراوان ده كه ن به ئه ندازه ی
 بينینی چاوی.^۱

ترس و سامناکيه کانی سه ره تاي زيندوو بوونه وه

فووکردن به صوردا و زيندو بوونه وه و هه ستان له نيوگۆرډا و به ريک هه وتن بۆ
 ساحه ی مه حشه ر و ئاشکرا بوون و ده رکه وتنی نه يينه کانی نيو سنگ و ناخ ...
 خه لکی له و کاته دا له ناخۆشيه کی گه و ره دان، ترس و بيم و دلّه راوکي و
 مه ترسيه کی گه و ره چاوه روانيان ده کات ...

۱ : انظر كتاب الجنائز للألباني، فقد ساق حديث البراء هذا بطوله، و جمع ألفاظه في سياق واحدٍ، وصححه الألباني.

بانگهگر بانگ دهكات و هه موو خه لكيش وه لام دهده نه وه ...

هه موويان به يه كجار له گۆره كانيان دینه دهر وه به كۆلك تاوان و خراپه وه،
هه موويان خه م و په ژاره و دلهر او كى سهر و دلپاني گرتوه، بۆيه هه موو سه رشۆر و
زه ليلن و هه م ده ترسن له وه ي پيشديت، هه ميش خه فته و بيتاقه تي ئه وه ن كه له
دونپادا كر دوويانه، ئه مه له كاتي كدا هه موويان جلوبه رگيان له به ردا نيه و پروتن و
خه ته نه يش نه كراون ...

دايك له بهر نار هه تي دۆخه كه بيري لاي منداله شيره خۆره كه ي نه ماوه، و هه موو
سكپر و ئاوسيك سكه كه ي داده نييت ...

مورى هه موو تازه له دايك بوويه ك سپي ده بييت له بهر سه ختي ئه و ساته وه خته،
هه موو هه ر ده لييت: خۆم ... خۆم ... خۆم ...

چاوپي كه وتن، دواي چاوه ر وانيه كي زۆر

له ميانه ي ئه و بارودۆخه ترسي نه ر و سامنا كه دا، له و ساتي دژواري و
تهنگانه يه دا، هاوه له به وه فاكه ده گه رپته وه بۆ لاي ئه و كه سه ي له به ري كر دووه،
هه لگري بووه، خوينه ري بووه، بۆ لاي هاوه له به وه فاكه ي.

دیت بو لای بو ته وهی چاوی پی بکهویت به چاوپیکهوتنی وهفا، له روژیکدا که دۆست و خو شه ویستان له یه کتر راده کهن و ده بن به دوژمنی یه کتر و کهس ناییه رژیته سهر کهسی تر، کهچی لهم تان وساته شدا قورئان وهکو هاوه لیککی دانه براو دیته وه بو لای خاوه نه کهسی، پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده فه رمویت: " وَإِنَّ الْقُرْآنَ يَأْتِي صَاحِبَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِينَ يَنْشَقُّ عَنْهُ قَبْرُهُ كَالرَّجُلِ الشَّاحِبِ، فَيَقُولُ لَهُ: هَلْ تَعْرِفُنِي؟ فَيَقُولُ: مَا أَعْرِفُكَ، فَيَقُولُ: أَنَا صَاحِبُكَ الْقُرْآنُ الَّذِي أَطْمَأْتَنُكَ بِالْهُوَاجِرِ، وَأَسْهَرْتُ لَيْلِكَ، وَإِنَّ كُلَّ تَاجِرٍ مِنْ وَرَاءِ بَحَارَتِهِ، وَإِنَّكَ الْيَوْمَ مِنْ وَرَاءِ كُلِّ بَحَارَةٍ، فَيُعْطَى الْمُلْكَ بِيَمِينِهِ، وَالْحُلْدَ بِشِمَالِهِ، وَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ تَاجُ الْوَقَّارِ، وَيُكْسَى وَالِدَاهُ حُلَّتَيْنِ لَا يُقَوِّمُ هُمَا أَهْلَ الدُّنْيَا، فَيَقُولَانِ: بِمِ كُسِينَا هَذَا؟ فَيَقَالُ لَهُمَا: بِأَخَذِ وَلَدِكُمَا الْقُرْآنَ، ثُمَّ يُقَالُ: أَفْرَأُ وَأَصْعَدُ فِي دَرَجِ الْجَنَّةِ وَعُرْفُهَا، فَهُوَ فِي صُعُودِ مَا دَامَ يُقْرَأُ هَذَا كَانَ أَوْ تَرْبِيلاً " ۱.

واته: له روژی دوایدا قورئان له وینهی پیاو یکی رهنگ گو راوی هیلاک دیت بو لای هاوه له کهسی ته و کاتهسی که له له گو زه کهسی دیته دهره وه و پیی ده لیت: ئایا ده مناسیته وه؟ کابرایش ده لیت: نه خیر ناتناسمه وه، نه ویش ده لیت: من هاوه له که تم قورئانم، ته و قورئانهی که به روژ تینو وتم ده کرد و به شه و نه مده هیشت بجهوی (به هوئی منه وه شه و خو نوبیت ده کرد)، وه له راستیدا هه موو بازرگانیک له دوا

۱: {رواه أحمد، وابن ماجه، وصححه الهيتمي، وابن كثير في تفسيره والسيوطي، والألباني في السلسلة الصحيحة برقم: ۲۸۲۹}.

بازرگانیه كه وهیته تی، وه ئەمپۆ تۆ له پاش هه موو بازرگانیه كه وهیت، مولك و سامان ده دریتته دهستی راستی و نه مری و مانه وهش دهستی چه پی، و تاجی گه وریه پی و پیز و شكۆیش ده کریته سه ری و دوو جلو به رگی خشلینیش ده کریته بهر دایك و باوکی، كه ئەهلی دنیا ناتوانن نرخ و به هاكی دیاری بكهن (یاخود ئەوهنده به نرخن ئەگه ر بخرینه سه ر دنیا ئەهلی دنیا ناتوانن پیوه ی راوه ستن له بهر قورسی و گرانبه هاییه كه ی) و تراویشه واته هه موو ئەهلی دنیا ناتوانن به هاكی بدن ئەگه ر نرخیان بۆ دیاری بكریت، جا له و كاته دا دایك و باو كه كه ده لێن: به هۆی چه وه ئیمه ئەم جلو به رگه مان له بهر كرا؟ پێیان ده وتريت: به هۆی ئەوه ی كه مندا له كه تان ئەهلی قورئان بو، پاشان پێی ده وتريت: بخوینه و به رزبه روه به ناو ژوره كانی به هه شتدا، ئەویش به رده وام له به رزبونه وه دایه مادام قورئان به په له یاخود به هیواشی ده خوینیت.

ئەم هاوه له به وه فایه ته نانه ت دایك و باوکی خاوه نه كه شی بیرناكات و به هۆیه وه جل و به رگی پیز و شكۆ ده كاته به ریان و ئەوه تا پێغه مبه ری ئازیز ﷺ ده فه رمویت: " من قرأ القرآن وتعلمه وعمل به؛ ألبس والداه يوم القيامة تاجاً من نور، ضوءه مثل ضوء الشمس، ويكسى والداه حُلَّتَان لا تقوم لهما الدنيا، فيقولان: بم كُسينا هذا؟ فيقال: بأخذ ولدكما القرآن " ١ واته: ئەوه ی قورئان بخوینیتته وه و فییری كه سانی تریش بكات و

١ : رواه الحاكم في مستدرکه (٢٠٨٦)، قال الألباني حسن لغيره في صحيح الترغيب والترهيب (١٤٣٤) .

كرده وهيشى پى بكات، ئەوا له رۆژى دواييدا تاجيك له نور ده كریتته سهرى داىك و باوكى كه روناكیه كهى وه كو روناكى خوړ وه هاىه، و جلوسه رگيكي خشلينيش ده خریتته بهر داىك و باوكى كه دونيا هه مووى بهرانبهر به به هاكهى نيه، ئەوانيش ده ليين: به هوى چيه وه ئيمه ئەم جلوسه رگه مان له بهر كراوه؟ له وه لامدا ده وتریت: له بهر ئەوهى منداله كه تان ئەهلى قورئان بوو.

كۆبوونه وه و حه شر و گهرما وسپهر!

خوړ له خه لكى نزيك ده بيتته وه به ئەندازهى ميليتك، له و كاته شدا خه لكى نوقمى عارهق بوونه، هه ركه سهو به ئەندازهى تاوانه كهى، بويه تيباندايه تا ئەندازهى قوله پيبه تى، و تيباندايه تا ئەندازهى ئەژنويه تى، تيبشياندايه به ته واوه تى نوقمى عارهق بووه، به هه رحال هه موو خه لكى له گهرمايه كى زۆردان، هه موو خه لك له ناخوشى و ناره حه تيه كى له راده بهردان، له ناكاو له دووره وه هاوه ئه به وه فاكه ده ركه وت كه قورئانه، قورئان هات و له پيشيه وه سوره تى به قهره و ئالى عيمران، هه ر وه كو دوو په له هه ورى گه ورهى رهش كه سپهر بو خاونه كهى دروست ده كه ن له تيشكى خوړ و له و دۆخه دژوار و تاقت پرۆكينه، بونا ئەم كه سه هه تا له دونيادا بوو بهرده وام ده بخوينده وه و حه لاله كانى به حه لال ده زانى و جى به جى ده كرد و

حهرامكراوه كانيشى به حهرام دهزانى و لىى دوورده كه وتسه وه پيغه مبهري نازين
 وَعَلَى اللَّهِ دَهْفَه رَمُوت: " يُؤْتَى بِالْقُرْآنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَهْلِيهِ الَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ بِهِ تَقْدُمُهُ سُورَةُ
 الْبَقَرَةِ، وَآلِ عِمْرَانَ كَأَكْثَمًا عَمَامَتَانِ، أَوْ ظَلَّتَانِ سَوْدَاوَانِ " ¹ واته: له رۆژى دواييدا قورئان
 و ئه هله كهى دىنن (ئه وانهى كه كارو كرده وه يان پيى كردوه) سوره تى به قهره و
 ئالى عيمران پيشى ده كه ون كه وه كو دوو په له هه ور يان دوو سي به رى ره شن.

میزانی لیپرسینه وه ... تکارى گوی بوگیرا

میزانى كيشانى كرده وه كان داده نريت، پيشاندانى كرده وه و حساب و ليپرسينه وه
 دهست پييده كات، هه موو كه سيك سه رقائه به خو به وه و نايپه رژیته سه ر كه سى تر، نه و
 زه ويه ي كه به سه ريده ده رۆيشتيت دهست ده كات به باس كردن و گيپرانه وه ي ته وه ي
 له سه رى ته نجام دراوه، دهست وقاچه كان دینه گو و قسه ده كه ن له برى ده م وزمان،
 سه ره په نجه كانيش به هه مان شيوه، هه موو كه سيك به دواى يه كي كه وه يه كه رزگارى
 بكات و له سايه يدا بجه سيته وه، يا خود شاهيديه كي خيى بو بدات، و پشتگيى
 بكات به رگري لى بكات، هه موو كه سيك به دواى تكارى كه وه يه كه گويى
 بو بگيريت و به قسه ي بكریت و داواكه ي وه لام بدریته وه، بويه ئا له و ساته پيوسته دا

¹ : رواه مسلم في صحيحه (٨٠٥) .

هاوه له به وهفاكه ديسانه وه دیتته وه، ئەو هاوه له ی كه تكای وهرده گیریت، و قسه ی رده ناکریتته وه، ئەویش قورئانه ...

ئا له و حالته زۆر قه رهبالغه دا دیت بو ئەوه ی شه فاعه ت بو خاونه كه ی بکات لای خوای پهروه ردگار، پینغه مبه ری خوا ﷺ ده فه رمویت: " الصیامُ والقرآنُ یشفعان للعبدِ یومَ القیامَةِ، یقول الصیامُ: أی رَبِّ منعته الطعمَ والشهوةَ، فشَقَّعنی فیه، ویقول القرآنُ: منعته النومَ باللیل، فشَقَّعنی فیه، قال: فَيُشَقَّعَانِ " ۱ واته: رۆژو و قورئان شه فاعه ت بو بنده ده کهن له رۆژی قیامه تتدا، رۆژو ده لیت: ئەه ی پهروه ردگارم من خواردن و تاره زووم لی گرتبو وه وه، بو یه شه فاعه تم بو ی لی وه رگه، وه قورئانیش ده لیت: منیش خه وتنم له شه ودا لی مهنع کردبوو، بو یه شه فاعه تم بو ی لی وه رگه، ده لیت: ههردووکیان شه فاعه ت ده کهن و وه رگیراویشه.

به لی ئەوه قورئانه، تکاکاری گوی بوگیراو لای خوای گه وره، پینغه مبه ری خوا ﷺ ده فه رمویت: " القرآن شافع مشفع وماحل مصدق من جعله أمامه قاده إلى الجنة ومن جعله خلف ظهره ساقه إلى النار " ۲.

۱ : حسن صحیح: انظر صحیح الترغیب والترهیب ۹۸۴ - (۷).

۲ : رواه الطبرانی فی المعجم الکبیر، و صححه الألبانی فی الصحیحة ۲۰۱۹.

واته: قورئان تكاكارىكى تكاوهر گيراوه، وه موجداه له كارىكى باوه رپيكراره لاي خوا، جا ئه وهى قورئان بخاته پيش خوى و بيكاته پيشه وای خوى و رپنمايه كاني جى به جى بكات ئه وا ده بيات به ره و به ههشت و ئه وهش بيخاته پشتيه وه و پشتگويى بخات ئه وا راي ده كيشيت بو ئاگر.

پله به رزيه ك كه له و به رزتر نيه ...

پاش ئه وهى كه سى قورئان له بهر ده رواته به ههشته وه، له وييش قورئان ده ستبهردارى ناييت، به لكو ديت بو ئه وهى پلهى به رزبكاته وه، بويه به رزى ده كاته وه پله به پله، ديت بو ئه وهى هاوه له كهى له گه ل فريسته به رپزه كاندا بيت، پيغه مبه رى خوا ^{صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} ده فرمويت:

" الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَةِ " ^١.

واته: كه سى قورئان به ره وانى بخوينيته وه له گه ل فريسته چاك و پاك و به رپز و نزيكه كاني ده بيت.

^١ : رواه البخاري و مسلم، وهذا لفظ المسلم (٧٨٩).

به لى قورئان دىت بو ته وهى به رزى بكاته وه بو به رزترين پايه له نيو به هه شتدا،
پيغه مبهرى خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده فه رمو يت:

" يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ: اقْرَأْ، وَارْتَقِ، وَرَتِّلْ كَمَا كُنْتَ تُرْتِّلُ فِي الدُّنْيَا، فَإِنَّ مَنْزِلَكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرُؤُهَا " ۱ .

واته: له روژى دو اييدا به خاوهن قورئان ده وترىت: بخوينه وه و به رز به ره وه، بخوينه وه
وه كو چو ن له دونيادا ده تخوينده وه، چونكه پله و پايه ي تو له كو تا ئايه تدايه كه
ده بخوينيته وه.

هه ر ئايه تيك به پله يه ك !

به لى ته وه قورئانه، ته وه هاوه له به وه فاكه يه، هاوه لى تىت ده كات له دونيادا، له
گوڤردا، له ساحه ي مه حشه ردا، پيشت ده كه وي و ده تبات بو به هه شت،
له به هه شتيشدا پله ت به رز ده كاته وه ته گه ر به باشى هاوه لى تىت كر دىت.

به راستى شايسته ي ته وه يه تو ي زيندوو كه ته م وشانه ده خوينيته وه هه ر ئىستا
بريار به دىت و بيكه يته هاوه لى خو ت و لى دانه برىت، چونكه ئىتر لىت دانا برىت.
و تو كارت به ته وه.

۱ : حسنه الألباني في مشكاة المصابيح برقم: (۲۶/۲۱۳۴).

پرسیاره گرنه كه مایه وه: چۆن هاوه ئیتی قورئان بکهین؟

۱. هاوه ئیتی قورئان بکه به زۆر خویندنه وهو خه تم کردنی، پیغه مبهری خوا

ده فه رمویت: صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲. " اقرءوا القرآن، فإنه يأتي يوم القيامة شفيعاً لأصحابه " ۱

واته: قورئان بخوینن، چونکه له رۆژی قیامه تدا دیت و تکا ده کات بو خاوه نه کانی.

۳. هاوه ئیتی قورئان بکه به له بهر کردنی: پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده فه رمویت: "

لَوْ جُعِلَ الْقُرْآنُ فِي إِهَابٍ ثُمَّ أُلْقِيَ فِي النَّارِ مَا احْتَرَقَ " ۱ .

۱ : رواه أبو داود في سننه (١٤٦٤)، وقال الألباني: حسن صحيح. انظر مشكاة المصابيح ٢١٢٠ (١٢) جزء من حديث طويل.

واته: ئەگەر قورئان بخریتە ناو پێستەیه که وهو پاشان بخریتە ناو ئاگره وه ئەوا ناسوتی.^۲

۴. هاوه لیتی قورئان بکه به فیروونی ئە حکامه کانی و چوئیتی خویندنه وهی، پیغه مبهری خوا ﷺ ده فەرمویت:

" وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَتَتَعْتَعُ فِيهِ، وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌّ، لَهُ أَجْرَانِ " ۳ .

واته: ئەو که سهی قورئان ده خوینیت و ده می ته ته له ده کات تیایدا و له سهی زه حمت و ناره حته، دوو پاداشتی بو هه یه .

۵. هاوه لیتی بکه به کاریکردنی، و به حه لال دانانی حه لاله کانی و به حه رام دانانی حه رامکراوه کانی، پیغه مبهری خوا ﷺ ده فەرمویت:

" إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ سَبَبُ طَرْفَةِ بَيْدِ اللَّهِ، وَطَرْفُهُ بِأَيْدِيكُمْ، فَمَسَّكُمْ بِهِ؛ فَإِنَّكُمْ لَنْ تَضَلُّوا وَلَنْ تَهْلِكُوا بَعْدَهُ أَبَدًا " ۱ .

۱ : رواه الدارمي، وصححه الألباني في سلسلة الأحاديث الصحيحة (۳۵۶۲) .

۲ : هه ندی له زانایان له لیکدانه وهی ئەم فەرمووده یه دا وتویانه: واته ئەگەر قورئان له سنگی که سهی کدا بیت ئەوا ئاگری دۆزه خ نایسوئیتیت، (مرعاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح، ج ۷، ص ۲۱۷، حدیث رقم ۲۱۶۰) . زیاد کراوی وه رگیتیر .

۳ : رواه البخاري و مسلم، وهذا لفظ مسلم (۷۸۹) .

واته: بهراستی ئەم قورئانه پەتییە سەرینکی بە دەستی خواوێیه و سەرەكە تری پەتە كه بە دەستی ئیوهوێیه، جا توند دەستی پێوه بگرن و پێوهی پە یوهست بن، چونكه هەرگیز گومرا نابن و تیانانچن له دواى قورئان.^۲

۶. هاوه ئیتی بکه به لى وردبوونهوهی و خویندنهوهی تهفسیر و زانینی مانا و مەبەسته کانی، پینغه مبهری خوا ﷺ ده فرمویت:

" تَعَلَّمَ كِتَابَ اللَّهِ ، وَاتَّبَعَ مَا فِيهِ " ۳ واته: فیری کتیبه کهی خوا به و شوین ئەوه بکه وه که تیا یه تی و کرده وهی پی بکه.

۷. هاوه ئیتی بکه به فیرکردنی و له بهرکردنی، پینغه مبهری خوا ﷺ ده فرمویت:

" من علم آية من كتاب الله عز وجل، كان له ثوابها ما تليت " ۴ واته: هەر که سینک ئایه تیک له قورئان فیری خه لکی بکات، ئەوا خیر و پاداشته کهی بو ی هه یه هه تا ئەو ئایه ته بخوینریتته وه.

۱ : صحيح، صحيح الترغيب والترهيب ۲/۳۸.

۲ : بۇ زیاتر پشتراستکردنه وهی ئەم فرموده یه، ئەوا پینغه مبهری خوا ﷺ له فرموده یه کی تر دا ده فرمویت: " أَلَا وَإِنِّي تَارِكٌ فِيكُمْ ثَقَلَيْنِ: أَحَدُهُمَا كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، هُوَ حَبْلُ اللَّهِ، مَنْ اتَّبَعَهُ كَانَ عَلَى الْهُدَى، وَمَنْ تَرَكَهُ كَانَ عَلَى ضَلَالَةٍ " رواه مسلم ۲۴۰۸/۳۷. زیاد کراوی وهرگیپر.

۳ : حسنه الألباني في ((الصحيحه)) (۱۳۹۱).

۴ : قال الألباني إسناده جيد، سلسلة الأحاديث الصحيحه (۱۳۳۵).

۸. هاوه ئیتی بکه به خویندنه وهی له نوێژدا و شه ونوێژیی کردنی، پیغه مبهری

خوَا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده فه رمویت:

" مَنْ قَرَأَ عَشْرَ آيَاتٍ فِي لَيْلَةِ كُنُوبٍ لَهُ قَنْطَارٌ، وَالْقَنْطَارُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، فَإِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ رَبِّكَ عِزَّ وَجَلَّ: اقْرَأْ وَارْقُ بِكُلِّ آيَةٍ دَرَجَةً، حَتَّى يَنْتَهِيَ إِلَى آخِرِ آيَةٍ مَعَهُ، يَقُولُ اللَّهُ عِزَّ وَجَلَّ لِلْعَبْدِ: اقْبِضْ. فَيَقُولُ الْعَبْدُ بِيَدِهِ: يَا رَبِّ! أَنْتَ أَعْلَمُ. يَقُولُ: بِهَذِهِ الْخُلْدِ؛ وَهَذِهِ النِّعَمِ "۱ واته: هه ركه سيك ده ئايهت بخوینیت له شه وێكدا ته وا قینتاریك پاداشتی بو ده نوسریت، وه قینتاریكیش باشته له دنیا و ته وهی تییدا به، وه له رۆژی دوا بيشدا خوای پهروه رد گارت ده فه رمویت: بخویننه و بهرز بهروه به هه ر ئايه تیک پله يه ك، هه تا ده گاته دوا ئايهت كه خویندويه تيه وه، خوای گه وه ره به به نده كه ده ئیت: بیه گره، به نده كه ش به ده ستی ده ئیت: ته ی پهروه رد گار تو زانتری، ته ویش ده ئیت: به مه یان نه مری بگره و به مه شیان خو شی و خو شگوزه رانی بگره.

۹. هاوه ئیتی بکه به چاپ کردنی و بلاو کردنه وهی و كه فالهت کردنی ته و

كه سه ی ده بیاریزیت، پیغه مبهری خوَا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده فه رمویت:

" إِنْ مِمَّا يَلْحَقُ الْمُؤْمَنَ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ عِلْمًا عَلَّمَهُ وَنَشْرَهُ، وَوَلَدًا صَالِحًا تَرَكَه، أَوْ مَصْحَفًا وَرَّثَهُ، أَوْ مَسْجِدًا بَنَاه، أَوْ بَيْتًا لِابْنِ السَّبِيلِ بَنَاه، أَوْ نَهْرًا أَجْرَاه، أَوْ صَدَقَةً

۱ : رواه الطبراني في الأوسط (٨٤٥١)، و حسنه الألباني في صحيح الترغيب والترهيب (٦٣٨).

أخرجها من ماله في صحته وحياته، يلحفه من بعد موته^١ واته: لهو خير و چاكانه ي پروادار كه له پاش مردنى پيى ده گهن ته مانه يه: زانستىك كه فيرى خه لى كى كى كى و بلاوى كرديته وه، و منداللىكى بو خوا سولحاو كه جيى هيشتبى، يان قورئانلىكى به جيى هيشتبى به ميرات دواى خو، يان مزگه وتيك كه دروستى كى كى كى، يان خانوويه كه بو رپيواران دروستى كرديت، يان روبرو و جوگه يه كى خستبيته ري، يان خير و صه ده قه يه كى ده ر كرديت له ماله كه يدا له كاتى له شساغى و ژيانيدا، تهوا ته مانه له دواى مردنيسى پيى ده گهن.

كه وابوو هاوه لى قورئان بكه له دونيادا هاوه لى تىت ده كات له دواروژدا.

پاريزگارى له قورئان بكه له دونيادا پاريزگارىت لى ده كات له دونيا و دواروژدا.

به دلنيا يه وه راستى فهرمووه پيغه مبهرى تازيز صلى الله عليه وسلم كه ده لى ت:

" عليك بتلاوة القرآن، وذكر الله؛ فإنه نورٌ لك في الأرض، وذخر لك في السماء " ٢ واته: قورئان بخوينه و زيكرى خوا بكه، چونكه ته وه نوره بو ت له سهر زه وييدا و زه خيره يه بو ت له تاسماندا.

١ : حسنه الألباني في صحيح الترغيب والترهيب ١١٢.

٢ : صحيح لغيره، صحيح الترغيب والترهيب ٢٠/٢٢٣٣.

(واته به ئه نجامدانی ئه و عیباده ته ده بیته که سیکی خاوه ن نور له نیو خه لکیدا و پاداشته که شی هه ئده گیریت بو ت له ئاسماندا).

فهزلی چهند سورهت و ئایه تیکی

قورئان

فهزله کانی سورهتی فاتیحه

۱. گه ورهترین سورهتی قورئانه:

عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْمَعْلِيِّ، قَالَ: مَرَّ بِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَصَلِّي، فَدَعَانِي فَلَمْ آتِهِ حَتَّى صَلَّى ثُمَّ أَتَيْتُ، فَقَالَ: «مَا مَنَعَكَ أَنْ تَأْتِيَنِي؟» فَقُلْتُ: كُنْتُ أَصَلِّي، فَقَالَ: " أَمْ يَقُولُ اللَّهُ: { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ } [الأنفال: ٢٤] ثُمَّ قَالَ: «أَلَا أَعْلَمُكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ أُخْرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ» فَذَهَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُخْرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَذَكَرْتُهُ، فَقَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي، وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيَتْهُ»^١. واته: ئەبی سه عیدی کوری موعه لالا ده لیت: پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به لامدا تیپه ربوو، وه منیش نو یژم ده کرد، بانگی کردم و منیش نه چووم بو لای ههتا نو یژه کهم ته و او کرد و پاشان رویشتم بو لای، ئەویش فهرمووی: چی ریگر بوو له وهی بییت بو لام؟ منیش و وتم: نو یژم ده کرد، ئەویش فهرمووی: ئایا خوی گه وره نه یفه رموو: { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا

١ : رواه البخاري ٤٤٢٦ .

دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ} [الأنفال: ٢٤] (واته : ئەه ی ئەوانه ی باوه رتەن هیناوه، به دەم بانگه وازی خواو پیغه مبه ره وه بچن کاتیك بانگتان ده کات بۆ بهرنامه و رپبازیک که ده تانژیدیته وه و ژیان به خشه)، پاشان فه رموی: ئایا گه وره ترین سورته ی قورئانت فیڕ بکه م پیش ئەوه ی له مزگه وته که برۆیته ده ره وه؟ جا پیغه مبه ری خوا ﷺ رویشت بۆ ئەوه ی له مزگه وت بجیته ده ره وه و منیش بیرم خسته وه، ئەویش فه رموی: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. ئەو سورته یه که هه وت ئایه ته وه له هه موو نوێژیکدا دووباره ده بیته وه و قورئانی مه زنه که پیم دراوه.

٢. باشتیرینی قورئانه:

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَسِيرٍ فَنَزَلَ فَمَشَى رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ إِلَى جَانِبِهِ فَالْتَمَتَ إِلَيْهِ فَقَالَ: (أَلَا أُخْبِرُكَ بِأَفْضَلِ الْقُرْآنِ)؟ قَالَ: فَتَلَا عَلَيْهِ { الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ } [الفاتحة: ٢] ١ واته: ئەه سه ی کورپ مالک ده لیت: جارێکیان پیغه مبه ری خوا ﷺ به رپگه وه بوو، جا لایدا و دانیشت و پیاویک له هاوه لانی به لایدا تیپه ری و ئاوری لای دایه وه و فه رموی: ئایا هه والی باشتیرینی قورئانت پی نه لیم؟ جا { الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ } ی به سه ردا خویند.

١ : سلسلة الأحاديث الصحيحة ١٤٩٩. وقال الألباني: المعنى هذا لم يخرج له مسلم شيئا ولكنه ثقة، فالحديث صحيح فقط وله شواهد تجدها في أول " تفسير بن كثير ".

۳. له هيج كتيبيكي تردا ويتهى نه م سورته دانه به زيوه:

عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(يقول الله تعالى: مَا فِي التَّوْرَةِ وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ مِثْلُ أَمِّ الْقُرْآنِ وَهِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَهِيَ مَفْسُومَةٌ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ) ^۱ واته: بيغه مبهري خوا صلى الله عليه وسلم ده فهرمويت: خواي گوره ده فهرمويت: له تهورات و ئينجيلدا ويتهى (أم القرآن) نيه، نهو سورتهى كه كهوت ثايه ته و دووباره ده بيته وه له نو ئيژدا و دابه شكراوه له نيوان من و بهنده كه مدا و بو بهنده كه ميش هه يه هه رچى داوا بكات.

۴. موناجات له نيوان بهنده و پهروه ردگاري دا:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه)، عَنِ النَّبِيِّ (ﷺ) قَالَ: ((مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يُقْرَأْ فِيهَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَهِيَ خِدَاجٌ -ثَلَاثًا- غَيْرُ تَمَامٍ)). فَقِيلَ لِأَبِي هُرَيْرَةَ: إِنَّا نَكُونُ وَرَاءَ الْإِمَامِ؟ قَالَ: أَقْرَأَ بِهَا فِي نَفْسِكَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَقُولُ: ((قَالَ اللَّهُ (عَزَّ وَجَلَّ): قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي نِصْفَيْنِ، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ، فَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: [الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ] قَالَ اللَّهُ [تَعَالَى]: حَمْدِي عَبْدِي. وَإِذَا قَالَ: [الرَّحْمَنُ الرَّحِيمِ] قَالَ اللَّهُ [تَعَالَى]: أَتْنِي عَلَيَّ عَبْدِي، وَإِذَا قَالَ: [مَالِكِ يَوْمَ الدِّينِ] قَالَ اللَّهُ: مَجْدِي عَبْدِي -وَقَالَ مَرَّةً: فَوَضَّ إِلَيَّ عَبْدِي- فَإِذَا قَالَ: [إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ] قَالَ: هَذَا بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ. فَإِذَا قَالَ:

^۱ : رواه ابن حبان ۷۷۵، قال شعيب الأرنؤوط : إسناده صحيح على شرط مسلم. وقال الألباني: صحيح .

((التعليق الرغيب)) (۲ / ۲۱۶).

[أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ]
 قَالَ: هَذَا لِعَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ^١.

(أبوهريره) (ﷺ) دهلی: پیغه مبهه (ﷺ) فهرموویه تی: ((هه رکهس نویتز بکات
 ام القرآن) ی تیانه خوینی ته وه نویتزه که ی ناته واوه، ناته واوه، ناته واوه، که موکوری
 تیدایه)) جابه (أبوهريره) وترا: نیمه له پشت نیمامه وهین؟ وتی: له دلی خوتدا
 بیخوینه من له پیغه مبهه ری خوام (ﷺ) بیستوه فهرموویه تی: ((خوای گه وه
 فهرموویه تی: نویتزم له نیوان خوم به نده که مدا کردوه به دووبه شه وه، به نده که ش
 داوای چی کرد ده دیده می، هه رکاتی وتی: (الحمد لله رب العالمین) خوای گه وه
 ده فهرمویت: به نده که م سوپاسی کردم، هه رکاتی وتی: (الرحمن الرحیم) خوای گه وه
 ده فهرمویت: به نده که م ستایشی کردم، هه رکاتی وتی: (مالمک یوم الدین) خوا
 ده فهرمویت: به نده که م گه وه مه زن سهیری کردم جاریکیش فهرمووی: به نده که م
 هه موشتیکی خوی دایه ده ست من کاتی وتی: (إياک نعبد وإياک نستعین)
 ده فهرمویت: ته مه له نیوان من و به نده که مدایه، به نده که م چی بویت بوی ده که م .
 کاتی وتی: ﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ
 وَلَا الضَّالِّينَ﴾ ده فهرمویت: ته مه تاییه ته به به نده که م داوای چیش بکات بوی ده که م.

^١ : رواه مسلم ٣٩٥.

۵. مه رجه بو دوستيتي نويز:

عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ" ^۱ واته: نويز دروست و تهواو نيه بو كه سيك كه فاتيهه تيدا نه خوينايت. وفي رواية لمسلم: "لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِأَمِّ الْقُرْآنِ فَصَاعِدًا"

۶. فاتيهه روقيهه (واته ده خوينايت بو شيفاي نه خوشي):

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رضي الله عنه): أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) كَانُوا فِي سَفَرٍ، فَمَرُّوا بِحَيٍّ مِنْ أَحْبَاءِ الْعَرَبِ، فَاسْتَصَافُوهُمْ فَلَمْ يُضِيفُوهُمْ، فَقَالُوا لَهُمْ: هَلْ فِيكُمْ رَاقٍ؟ فَإِنَّ سَيِّدَ الْحَيِّ لَدَيْغٍ، أَوْ مُصَابٍ؟ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ: نَعَمْ، فَأَتَاهُ فَرَقَاهُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ فَبَرَأَ الرَّجُلُ، فَأُعْطِيَ قَطِيعًا مِنْ غَنَمٍ، فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَهَا، وَقَالَ: حَتَّى أَذْكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ (ﷺ)، فَأَتَى

^۱ : رواه البخاري ۷۲۳ و مسلم ۳۹۴.

النَّبِيِّ (ﷺ) فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَاللَّهِ مَا رَقَيْتُ إِلَّا بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ. فَتَبَسَّمَ وَقَالَ: ((وَمَا أَذْرَاكَ أَنَّهَا رُقِيَةٌ)). ثُمَّ قَالَ: ((خُذُوا مِنْهُمْ، وَاضْرِبُوا لِي بِسْمِهِمْ مَعَكُمْ))^١.

له (أبى سعيد الخدرى) وهه (ﷺ)، كه چهند كه سيك له يارانى پيغه مبهه (ﷺ) له سه فهيرى كدا بوون تپه رين به لاي خيلىك له خيله كانى عه ره ب، داواى ميوانداريان ليكردن، به ميوان وهريان نه گرتن، وتيان كهستان تيايه دوعاخوين بيت؟ چونكه گورهى خيلا گه زراوه، يان له شساغه^(*)، پياويكيان وتى: به لئى، رويشت بو لاي سوره تى فاتيحه ي به سهردا خويند، پياوه كه چاك بوويه وه، ميگه ليكيان پي به خشى، وهرى نه گرت وتى: ده بى بچم پرس به پيغه مبهه (ﷺ) بكه م، رويشت بو خزمه تى پيغه مبهه (ﷺ) بوى گيپرايه وه وتى: نه ي پيغه مبهه رى خوا ته نها سوره ي فاتيحه م به سهردا خويندوه، پيغه مبهه (ﷺ) زهرده خه نه يه كى كرد و فهرمووى: ((چون زانيت فاتيحه نوشته يه؟)) پاشان فهرمووى: ((برون لييان وه رگرن به شيكيش بو من دانين))^٢.

^١ رواه مسلم: ٢٢٠١/٦٥

^(*) عه ره ب به كه سى نه خو ش ده لئىن - سليم - كه بو گه شيبينى به كارى ده هينن

^٢ : نووسه ر هم ريوايه ته ي هيناوه كه له بوخاريدا هاتوه له برى نه وه ي سه ره وه: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ نَفَرًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرُّوا بِمَاءٍ، فِيهِمْ لَدِيغٌ أَوْ سَلِيمٌ، فَعَرَضَ هُمْ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَاءِ، فَقَالَ: هَلْ فِيكُمْ مِنْ رَاقٍ، إِنَّ فِي الْمَاءِ رَجُلًا لَدِيغًا أَوْ سَلِيمًا، فَأَنْطَلَقَ رَجُلٌ مِنْهُمْ، فَقَرَأَ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ عَلَى شَاءٍ، فَبَرَأَ، فَجَاءَ بِالشَّاءِ إِلَى أَصْحَابِهِ، فَكَرَهُوا ذَلِكَ وَقَالُوا: أَخَذْتَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ أَجْرًا، حَتَّى قَدِمُوا الْمَدِينَةَ، فَقَالُوا: يَا

۷. شيفايه بوشيت بوون:

عن خارجه بن الصلت عن عمه انه مر بقوم فأتوه فقالوا إنك جئت من عند هذا الرجل بخير فارق لنا هذا الرجل فأتوه برجل معتوه في القيود فرقاه بأمر القرآن ثلاثة أيام غدوة وعشية وكلما ختمها جمع بزاقه ثم تفل فكأما أنشط من عقال فأعطوه شيئاً فأتى النبي صلى الله عليه وسلم فذكره له فقال النبي صلى الله عليه وسلم كل فلعمرى لمن أكل برقية باطل لقد أكلت برقية حق.^۱

واته: له خارجهى كورپى سه لته وه ئه ويش له ماميه وه گيرايه تيه وه كه جاركيان به لاي قهومي كدا تيه پربوون، هاتن بولاي و وتيان تو له لايه ن ته م پياوه وه (پينغه مبهروه وه) هاتوويت و خير و فهريكت پييه، جا بويه به لكو رقيهى ته م پياوه مان بولكه يت، نه وانيش پياويكى شيتيان (كه م عه قل) هينا كه به سترابووه وه، نه ميش رقيهى بولكرد به خويندنى سوره تى فاتيحه هه تا سى روز به يانيان و ئيواران و هه جاركيكيش كه ته واوى ده كرد تفى ده كرده سهر كه سه كه، نه وه بوو خواى گه و ره شيفاي دا و هه ستايه سه رپي وه كو يه كينك كه له ده ست و پي

رَسُولَ اللَّهِ، أَخَذَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ أَجْرًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ أَحَقَّ مَا أَخَذْتُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا كِتَابَ اللَّهِ».

۱: صححه الألباني في صحيح و ضعيف سنن أبي داود ۳۴۲۰.

كه وتبى، بويه ئه وانيش له برى ئه وه شتيكيان پيدا، ئه ويش هات بو لاي پينغه مبهري
 خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و باسى ئه وه به سه رهاتهى بو كرد و پينغه مبهري خوايش صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فه رموى : "
 كُلْ فَلَعَمْرِي مَنْ أَكَلَ بِرُقِيَّةٍ بَاطِلٍ لَقَدْ أَكَلَتْ بِرُقِيَّةٍ حَقٍّ ^١"

واته : سويند بيت هدر كه سينك له برى نوشته كردن شتى خوارديت به باتل ئه وا تو
 له سه ر نوشتهى حه ق شتت خواردوه.

٨. شيفاي هه موونه خو شيه كه :

عن ابن جابر، رضي الله عنه، قال: انتهيت إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم -،
 وقد أهرق الماء، فقلت: السلام عليك يا رسول الله، فلم يرد علي، قال: فقلت: السلام
 عليك يا رسول الله، فلم يرد علي، قال: فقلت: السلام عليك يا رسول الله، فلم يرد علي،
 قال: فانطلق رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يمشي، وأنا خلفه، حتى دخل على
 رحله، ودخلت أنا المسجد، فجلست كئيبيًا حزينًا، فخرج علي رسول الله - صلى الله عليه
 وسلم -، وقد تطهر، فقال: عليك السلام ورحمة الله، وعليك السلام ورحمة الله، وعليك
 السلام ورحمة الله، ثم قال: "ألا أخبرك يا عبد الله بن جابر بخير سورة في القرآن؟" قلت:
 بلى يا رسول الله، قال: "اقرأ الحمد لله رب العالمين حتى تحتها". وفي رواية البيهقي:

١ : صححه الألباني في صحيح و ضعيف سنن أبي داود ٣٩٠١.

وأحسبه قال: فيها شفاء من كلِّ داءٍ " ١ واته: له جابروه رهزای خوای لی بیت، ده لیت: هاتم بۆ لای پیغه مبهری خوا ﷺ و خه ریکی ده ستنویژگرتن بوو، و وتم: السلام عليك يا رسول الله، وه لامي نه دامه وه، ده لی دووباره و وتم: السلام عليك يا رسول الله، وه لامي نه دامه وه، ده لی بۆ سییه م جار و وتم: السلام عليك يا رسول الله، دیسان وه لامي نه دامه وه، ده لیت: پاشان پیغه مبهری خوا ﷺ هه ستاو رویشته و منیش له پشتیه وه ریم ده کرد، هه تا رویشته ماله وه و منیش چومه مزگه وت و به دلته نگه و خه مباریه وه دانیشتم، ته وه بوو پیغه مبهری خوا ﷺ هات بۆ لام و ده ستنویژی گرتبوو، فه رمووی: عليك السلام ورحمة الله، و عليك السلام ورحمة الله"، پاشان فه رمووی: ته ی عبدالله ی کوری جابر ئایا هه والی خیرترین سوره ته پی نه لیم له قورئاندا؟ ده لیت: منیش و وتم: به لی ته ی پیغه مبهری خوا، ته ویش فه رمووی: الحمد لله رب العالمین بخوینه هه تا ته واوی ده که یته. و ابزانم فه رمووی: شیفای هه موو نه خویشیه کی تیدایه.

٩. نور و دعایه:

١ : رواه أحمد في مسنده ١٧٧/٤، قال الحافظ ابن كثير: إسناده جيد، وقال شعيب الأرنؤوط، إسناده حسن في المتابعات والشواهد، والبيهقي في الشعب ٢٣٦٧.

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ (رضي الله عنه) قَالَ: بَيْنَمَا جِبْرِيلُ قَاعِدٌ عِنْدَ النَّبِيِّ (ﷺ) سَمِعَ نَقِيضًا^١ مِنْ فَوْقِهِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: ((هَذَا بَابٌ مِنَ السَّمَاءِ فَتِيحُ الْيَوْمِ، لَمْ يُفْتَحْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ، فَنَزَلَ مِنْهُ مَلَكٌ، فَقَالَ: هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزِلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ، فَسَلَّمَ وَقَالَ: أُبَشِّرُ بِنُورَيْنِ أُوتِيَتْهُمَا، لَمْ يُؤْهُمَا نَبِيٌّ قَبْلَكَ: فَاتِحَةُ الْكِتَابِ، وَخَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، لَنْ تَقْرَأَ بِحَرْفٍ مِنْهُمَا إِلَّا أُعْطِيَتْهُ))^٢.

واته: (أبن عباس) (رضي الله عنه) ده لای: له کاتی کدا (جبریل) لای پیغه مبهری خوا (ﷺ) دانیشتبوو، گوئی له جیره یه ک بوو له ژوور سه ریه وه، سه ری بهرز کرده وه فه رموی: (ئه وه ده رگایه کی ئاسمان بوو ئه مپو کرایه وه، جگه له ئه مپو هه رگیز نه کراوه ته وه، فریشته یه کی لیتهاته خواره وه، فه رموی: (ئه مه فریشته یه که دابه زیوه ته سه ر زه وی هه رگیز دانه به زیوه ئه مپو نه بیته، سه لامی کرد و وتی: مژده بی دوو پروناکیته پی خه لات کراوه، به هیچ پیغه مبهریک پیش تو خه لات نه کراوه، سوهرتی فاتیه وه و کۆتاییه کانی سوهرتی به قهره هه ر پیته یکه له هه ر کامیان بخوینی {هه ر داخوازیه کی تیدابیت {خوا پیته ده به خشیته}}.

١٠. فه زلی ئامین کردن له نیو فاتیه وه دا، که هوکاریکه بو لیخو شبوونی

توان:

١: (نقیضا) أي صوتا كصوت الباب إذا فتح.

٢: رواه مسلم: ٨٠٦.

عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: بَيْنَا أَنَا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذِ اسْتَأْذَنَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ، فَأَذِنَ لَهُ، فَقَالَ: السَّامُ عَلَيْكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " وَعَلَيْكَ " قَالَتْ: فَهَمَمْتُ أَنْ أَتَكَلَّمُ، قَالَتْ: ثُمَّ دَخَلَ الثَّانِيَةَ، فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " وَعَلَيْكَ " قَالَتْ: ثُمَّ دَخَلَ الثَّلَاثَةَ، فَقَالَ: السَّامُ عَلَيْكَ، قَالَتْ: فَقُلْتُ: بَلِ السَّامُ عَلَيْكُمْ وَعَضَبُ اللَّهِ إِخْوَانَ الْقِرَدَةِ وَالْحَنَازِيرِ، أَتُحْيُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا لَمْ يُحْيِهِ بِهِ اللَّهُ؟ قَالَتْ: فَتَنَطَّرَ إِلَيَّ، فَقَالَ: " مَهْ، إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفُحْشَ وَلَا التَّفَحُّشَ، قَالُوا قَوْلًا، فَردَدْنَاهُ عَلَيْهِمْ، فَلَمْ يَضْرَبْنَا شَيْءًا، وَلَرِمَهُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، إِنَّهُمْ لَا يَحْسُدُونَ عَلَى شَيْءٍ كَمَا يَحْسُدُونَ عَلَى يَوْمِ الْجُمُعَةِ الَّتِي هَدَانَا اللَّهُ هَا وَضَلُّوا عَنْهَا، وَعَلَى الْقِبْلَةِ الَّتِي هَدَانَا اللَّهُ هَا وَضَلُّوا عَنْهَا، وَعَلَى قَوْلِنَا حَلَفَ الْإِمَامُ: آمِينَ " ١. واته: له دايكه عايشه وه ده لیت: جار یکیان من لای پیغه مبهری خوا بووم ﷺ پیاویکی جوله كه داواي ئیزنی كرد، نه ویش ئیزنی پیدا، و پیاوه كه وتی: السام عليك واته مردنت لی بیت، پیغه مبهری خوایش ﷺ فهرموی: و عليك، عايشه ده لیت: ویستم قسه بكم و پاشان كه سیکی تر هاته ژوره وه و هه مان وتهی پیاوی پیشووی ووت و پیغه مبهری خوایش ﷺ فهرموی: و عليك، عايشه ده لیت: پاشان كه سی سییه هاته ژوره وه وتی: السام عليك، عايشه ده لیت: منیش هاتمه وه لام و و وتم: به لكو مردن وتوره یی خوا له سهر ئیوهی برایانی مه یون و به راز بیت، ئایا سلاو له پیغه مبهری خوا ﷺ ده كه ن به و

١ : رواه أحمد في مسنده ١٣٤/٦ و صححه شعيب الأرنؤوط والألباني.

شيوهيهى كه خوا سلاوى لى نه كروهه؟ عائيشه ده لىت: پيغه مبهري خوا ﷺ سه يريكي كردم و فرمووى: به سه، خواى گه و ره دهم پيسى و جنيودانى پى خوش نيه، ئەوان شتيكيان ووت، ئيمهش وهلامان دانه وه و هيچ زيانيكمان بهر نه كهوت و ئەوهش په يوهست ده بيت پيانه وه ههتا روژى دوايي، ئەوان له هيچ شتيكدا هه سووى و ئيره بيمان پى نابهن ئەوهندهى هه سووديمان پى دهبهن له سه ر روژى هه يني كه خواى گه و ره هيدا يه تي ئيمه ي داوه بوى و ئەوان گو مپرابوون لىي، وه له سه ر رووگه (قيبله) كه خواى گه و ره هيدا يه تي ئيمه ي داوه ئەوان گو مپرابوونه لىي، وه له سه ر ووتنمان بو وشه ي تامين له پاش ئيمامه وه.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) قَالَ: ((إِذَا أَمَّنَ الْإِمَامُ فَأَمَّنُوا، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينِ الْمَلَائِكَةِ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)).^١

(أبوهريره) (رضي الله عنه) ده لى: پيغه مبهري خوا (ﷺ) فرمووى: ئە گه ر ئيمام تامينى كرد ئيوهش بيكه ن، هه ركامتان تامينه كه ي له گه ل تامينى فريشته كاندا يه كه بگريت خوا له گونا هه رابووردووه كانى خوشده بيت.

وفي رواية: " إذا قرأ الإمام: (غير المغضوب عليهم ولا الضالين) ، فأمن الإمام فأمنوا، فإن الملائكة تؤمن على دعائه، فمن وافق تأمينه تأمين الملائكة غفر له ما تقدم من ذنبه

^١ : رواه البخاري ٦٠٣٩ و مسلم ٤١٠.

" ۱. واته: ته گهر پيشنوئيز تايه تي (غير المغضوب عليهم ولا الضالين) ي خويند و تاميني كرد، ئيوهش تامين بكن، چونكه فريشته كان تامين ده كه ن بو دوعاكه ي، جا نه وه ي تامينه كه ي هاوكات بيت له گه ل تاميني فريشته كاندا نه وا خوا له گونا هه رابووردوه كاني خو شده بيت.

فه زله كاني سوره تي (البقرة)

۱. وه گر تني نه م سوره ته به ره كه ته و وازلي هيناني په شيمانيه :

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ (رضي الله عنه) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَقُولُ: " اَقْرَأُوا الْقُرْآنَ، فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ. اَقْرَأُوا الزَّهْرَاوِينَ: الْبَقْرَةَ وَسُورَةَ آلِ عِمْرَانَ، فَإِنَّهُمَا تَأْتِيَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُمَا عَمَامَتَانِ، أَوْ كَأَنَّهُمَا غَيَاتَانِ، أَوْ كَأَنَّهُمَا فِرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَافٍ، تُحَاجَّانِ عَنْ أَصْحَابِهِمَا. اَقْرَأُوا سُورَةَ الْبَقْرَةِ، فَإِنَّ أَحَدَهَا بَرَكَةٌ وَتَرَكَّهَا حَسْرَةٌ، وَلَا تَسْتَطِيعُهَا الْبَطْلَةُ " قَالَ مُعَاوِيَةُ: بَلَّغْنِي أَنَّ الْبَطْلَةَ: السَّحْرَةُ. ۲

۱ : صححه الألباني في الصحيحة ۲۵۳۴.

۲ : مسلم ۸۰۴.

واته: (أبو أمامة الباهلي) (ﷺ) ده لى: گويم له پيغه مبهري خوا بووه (ﷺ) فهرموويه تى: ((قورئان بخوين، چونكه له رۆژى قيامه تدا ديت و تكا دهكات بو خواهنه كانى ههردوو گول رهنگه كه بخوين: (البقرة) و سوره تى (آل عمران) چونكه ئەم دووانه له رۆژى قيامه تدا وهك دوو په له هه ور، يا وهك دوو سي بهر، يا وهك دوو پۆل له بالنده كه باليان رهپ كردوو ﴿له ئاسمانا﴾ دين بهرگري له خواهنه كانيان ده كه ن. سوره تى (البقرة) بخوين چونكه خويندنى پيت و بهره كه ته و، واز ليهينانى مايه ي په شيمانى و خه فه ته، كه سانى بيوره و كه مته رخه م پيى ناو يرن و ناتوانن. معاويه ده لى: پيم گه يشتوو كه كه سانى بيوره مه به ستى جا دوو گه رانه.

٢. چله پۆيه ي قورئانه:

عن عبدالله بن مسعود رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إن لكل شيء سناما وسنام القرآن سورة البقرة، وإن الشيطان إذا سمع سورة البقرة تقرأ، خرج من البيت الذي يقرأ فيه سورة البقرة "١" واته: هه موو شتيك كوپاره (چله پۆيه) ي هه يه و چله پۆيه ي قورئانيش سوره تى به قه ريه، وه شه يتان كه ده بيستيت سوره تى به قه ره ده خويندريت له و ماله دهر ده چيت كه سوره تى به قه ريه تيدا ده خويندريت.

١: حسنه الألباني في السلسلة الصحيحة ٥٨٨.

۳. راکردنی شهیتان له و ماله‌ی که گوئیستی خویندنی سوره‌تی به‌قه‌ره‌ی

تیدا ده‌بییت:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: " لَأَتَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ ".^۱

واته: له ته‌بوهوره‌یره‌وه که پیغه‌مبه‌ری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فه‌رموویه‌تی: ماله‌ کانتان مه‌که‌ن به‌ گو‌رستان، چونکه به‌پراستی شهیتان را ده‌کات له و ماله‌ی که سوره‌تی به‌قه‌ره‌ی تیدا ده‌خوینریت.

فه‌زلی (آية الكرسي) له سوره‌تی به‌قه‌ره

۴. گه‌وره‌ترین نایه‌ته له کتیبه‌که‌ی خوادا:

عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ (رضي الله عنه) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ((يَا أَبَا الْمُنْذِرِ، أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ (عَلَيْكَ) مَعَكَ أَعْظَمُ)). قَالَ: قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: ((يَا أَبَا الْمُنْذِرِ، أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَعْظَمُ)). [قَالَ]: قُلْتُ: [اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ] [البقرة: ۲۰۵]. قَالَ: فَضْرَبَ فِي صَدْرِي وَقَالَ: ((وَاللَّهِ لِيَهْنِكَ الْعِلْمُ أَبَا الْمُنْذِرِ)).^۲ وفي رواية (المسند): وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهَا لَسَانًا وَشَفَتَيْنِ تَقْدَسُ الْمَلِكُ عِنْدَ سَاقِ الْعَرْشِ".

۱ : مسلم ۷۸۰.

۲ رواه مسلم ۸۱۰، وأحمد في مسنده ۱۴۱/۵، قال شعيب الأرنؤوط عن رواية المسند: على شرط مسلم.

واته: (أبي كوري) (كعب) (ﷺ) ده لى: پيغه مبهري خوا (ﷺ) فهرموويه تى:
 ((ئهى (أبو المنذر) ده زانى چ ئايه تيك له كتيبي خواى بالا ده ست له هه موان
 گه وره تره)). ده لى: وتم: خوا و پيغه مبهري خوا زانترن، فهرمووى: ((ئهى (أبو
 المنذر) ده زانى چ ئايه تيك كه له گه لتدايه و ده زانيت، له كتيبي خواى بالا ده ست له
 هه موان گه وره تره)). ﴿ده لىت﴾ (تم (الله لا اله الا هو الحى القيوم) ﴿البقره / ٢٥٥﴾
 ده لى: ده ستى دابه سنگما و فهرمووى: ((به خوا ﴿پيكاوته﴾ زانست و زانياريت لى
 پيرو ز بيت ئهى (أبو المنذر)).

ريوايه ته كهى (مسند) واته: سويند به و زاتهى كه گيانى منى به دهسته ئهم
 ئايه ته زمانيك و دوو لىوى ههيه و خواى پاشاى مه زن بهرز و پيرو ز راده گريت لاي
 قاچى عه رشه وه.

٥. هوكارى پاراستنه له نه زيه ت و نازارى جن و شه يتانه كان:

عن أبي أيوب الأنصاري رضي الله عنه:

أنه كانت له سهوة فيها تمر، وكانت تجيء الغول فتأخذ منه، قال: فشكا ذلك إلى النبي -
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فقال:

"اذهب فإذا رأيته فقل: بسم الله، أجيبي رسول الله".

قال: فأخذها فَحَلَفْتُ أن لا تعود، فأرسلها. فجاء إلى رسول الله - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فقال:

"ما فعل أسيرك؟". قال: حلَفْتُ أن لا تعود. قال:

"كذبت، وهي معاودة للكذب".

قال: فأخذها مرة أخرى، فحلَفْتُ أن لا تعود. فأرسلها، فجاء إلى النبي - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فقال:

"ما فعل أسيرك؟". قال: حلَفْتُ أن لا تعود. فقال:

"كذبت، وهي معاودة للكذب".

فأخذها فقال: ما أنا بتاركك حتى أذهب بك إلى النبي - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - . فقالت:

إني ذاكرة لك شيئاً: آية الكرسي، اقرأها في بيتك؛ فلا يقربك شيطان ولا غيره. فجاء إلى النبي - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - فقال:

"ما فعل أسيرك؟". قال: فأخبره بما قالت. قال:

"صدقت وهي كذوب"^١.

١ : رواه الترمذي ٢٨٨٠ و قال الألباني : صحيح لغيره في صحيح الترغيب والترهيب ١٤٦٩ .

واته: له ئه بو ئه يوبى ئه نصاريه وه كه شوينىكى هه بووه و خورماى تىدا بووه، غهول (جوړيكه له جن و شهيتان) دههات و له خورماكهى دهبرد، ئه ميهش سكا لاي ئه و حاله دهبا ته لاي پيغه مبهري خوا ﷺ و ئه و يش ده فهرمويت: برۆ ئه گه ر ئه مجاره بينيت بلى: به ناوى خوا وه لامى پيغه مبهري خوا بدهروه ﷺ، ده لىت: ديسان هاته وه و ئه ميهش گرتى، به لام ئه و سويندى خوارد كه ناگه رپته وه ئيتر، ئه ميهش به ره لاي كرد و هات بو لاي پيغه مبهري خوا ﷺ و فه رموى: به ندى كراوه كه ت چى كرد؟ ئه ميهش ووتى: سويندى خوارد كه ناگه رپته وه، ئه و يش فه رموى: درۆى كرد به لكو ده گه رپته وه، ده لىت: بو جاريكى تر گرتى و ئه و يش سويندى خوارد كه ناگه رپته وه، ئه ميهش به ره لاي كرد و هات بو لاي پيغه مبهري خوا ﷺ و فه رموى: به ندى كراوه كه ت چى كرد؟ ئه ميهش ووتى: سويندى خوارد كه ناگه رپته وه، ئه و يش فه رموى: درۆى كرد به لكو ده گه رپته وه، ئه و بوو جاريكى تر ده گه رپته وه و ئه ميهش ده ست به سه رى ده كات و ده لىت: به ره لات ناكم هه تا نه ته بم بو لاي پيغه مبهري خوا ﷺ، ئه و يش ده لىت: شتىكى به سوودت فيرده كه م ئه و يش تايه تى كورسيه، له ماله كه تدا بيخوينه شه يتان و جگه له و يش نزىكت ناكه و يتته وه، ده لىت: هات بو لاي پيغه مبهري خوا ﷺ و فه رموى: به ندى كراوه كه ت چى كرد؟ ئه ميهش چى وتبو پيى راگه ياند، پيغه مبه ريش فه رموى: راستى كرد كه خو ي درۆزنه.

له فه رمووده يه كى تر دا به م شپوه يه هاتووه:

عن ابن أبي بن كعب؛ أن أباه أخبره: أنه كان لهم جرين فيه تمر، وكان مما يتعاهده فيجده ينقص، فحرسه ذات ليلة، فإذا هو بدابة كهيفة الغلام المحتلم؛ قال: فسلم فرد عليه السلام، فقلت: ما أنت، جن أم إنس؟ قال: جن. فقلت: ناولني يدك، فإذا يد كلبٍ وشعر كلبٍ، فقلت: هذا خلق الجن؟ فقال: لقد علمت الجن أن ما فيهم من هو أشد مني. قلت: ما يملك على ما صنعت؟ فقال: بلغني أنك تحب الصدقة، فأحببت أن أصيب من طعامك. فقلت: ما الذي يُحرزنا منكم؟ قال: هذه الآية: آية الكرسي. قال: فتركته، وغدا أبيُّ إلى رسول الله - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -، فأخبره، فقال: "صَدَقَ الخبيث".^١

واته: له كوره كهى ئوبهى كورپى كه عبه وه، كه باوكى هه والئى پيدا وه، شوينيكيان هه بووه خورماى تيدا بووه، ئه مئيش ناوبه ناو سه رى ليدا وه و سه رنجى داوه كه به رده وام پرو له كه مبوننه، بوئه شه ويك پاسه وانى ده كات، كه چى ده عبايه كه ده بينيت له شيوهى كورپىكى بالغ بوودا، ده لئيت: سه لامى كردو ئه مئيش وه لامى سه لامه كهى دايه وه، و وتم: تو چيت، جنيت يان مروفا؟ ووتى: جن، و وتم: ده ستتم بده رى، كه چى ده ستى سه گ بوو مووى سه گيش بوو، منيش و وتم: جن به م شيويه دروست كراوه؟ ئه ويش ووتى: به دلئيبايه وه جن زانويه تى كه له من سه ختر و دژوارتر يان تيدا نيه، منيش و وتم: چى پالئى پيوه نايه ئه و كاره بكه يت؟ ووتى: پيم گه يشتووه كه تو

^١ : رواه ابن حبان في صحيحه ٧٨٤، و صححه الألباني في صحيح التهذيب والترغيب ٦٦٢.

كەسێكى حەزەت لە خێر و سەدەقەيە، جا پيەم خۆش بوو لە خواردنەكەت بەر منيش بکەوێت. منيش ووتم: چ شتيەك دەمانپاريزێت لیتان؟ ووتی: ئەم ئايەتە: ئايەتی کورسی، دەلیت: ئیتز وازم لی هینا و دواتر ئوبەي دەروات بۆ لای پیغەمبەری خواو ^{صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ} ئەم بەسەرھاتەي بۆ دەگیڕیتەوه، ئەویش دەفرمویت: پیسەكە راستی ووت.

٦. ئايەتی کورسی گەورەي ئايەتەکانی قورئانە:

عن أبي هريرة قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم " لكل شيء سنام وإن سنام القرآن سورة البقرة وفيها آية هي سيدة أي القرآن هي آية الكرسي " ١. واتە: هەموو شتيەك لوتكە و چلەپۆپەي هەيە و چلەپۆپەي قورئانیش سورەتی بەقەرەيە و ئايەتیکی تێدايە كە گەورەي ئايەتەکانی قورئانە و ئەویش ئايەتی کورسيە.

١ : رواه الترمذي ٢٨٧٨، قال الألباني في صحيح الترغيب و الترهيب : حسن لغیره ١٤٦١. وضعف الحديث في سنن الترمذي.

۷. بهردهوام بوون له سهر خویندانه وهی ئایه تی کورسی هوکاریکه بو چوونه

به ههشت:

عن أبي أمامة رضي الله عنه قال: قال رسول الله - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: "مَنْ قرأ آية الكرسي دُبُرَ كلِّ صلاةٍ؛ لم يمنعه من دخول الجنة إلا أن يموت".^۱ واته: ههركه سيك ئایه تی کورسی له دواى هه موو نوژیکیکه وه بخوینیت، ههچ شتیك ریگری لی ناکات له چوونه به ههشت تهنها مردن نه بیئت (له نیوان ئه م و به ههشتدا تهنها مه رگ هه یه).

فه زئی کو تاییه کانی سورته تی (البقرة)

۸. کو تاییه کانی سورته تی به فه ره فه زئی خواى گه وره یه :

عَنْ حَدِيفَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "فُضِّلَتْ هَذِهِ الْأُمَّةُ عَلَى النَّاسِ بِثَلَاثٍ: جُعِلَتْ لَنَا الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا، وَجُعِلَتْ صُفُوفُنَا كَصُفُوفِ الْمَلَائِكَةِ، وَأُعْطِيتْ هَذِهِ آيَاتٍ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مِنْ بَيْتٍ كُنْزٍ تَحْتَ الْعَرْشِ لَمْ يُعْطَ مِنْهُ أَحَدٌ قَبْلِي وَلَا أَحَدٌ بَعْدِي".^۲

۱ : رواه الطبراني ۷۵۳۲، و صححه الألباني في صحيح الترغيب والترهيب ۱۵۹۵.

۲ : رواه أحمد ۳۸۳/۵، وابن خزيمة ۲۶۴ واللفظ له، قال شعيب الأرنؤوط: إسناده صحيح.

واته: ثم ثومهته فهزلى دراوه بهسهه خه لكيدا بهسى شت: زهويان به پاك و خاوين بو راگراوه و كراوه به مزگهوت بومان^۱، وه ريزه كانمان له كاتى نويژدا وه كو ريزى فريشته كانى لى كراوه، وه ثم تايه تانهى كوتايى سوره تى به قهرهه پى به خشراوه له مالى گه نجينه يهك له ژير عه رشدا كه لى نه دراوه به هيچ كه سيك پيش من و هيچ كه سيكيش پاش من.

۹. كوتاييه كانى به قهره به خشيكه له به خشه كانى شهوى نيسرا و

ميعراج:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ (رضي الله عنه) قَالَ: لَمَّا أُسْرِيَ بِرَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) انْتَهَى بِهِ إِلَى سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى، وَهِيَ فِي السَّمَاءِ السَّادِسَةِ، إِلَيْهَا يَنْتَهِي مَا يُعْرَجُ بِهِ مِنَ الْأَرْضِ فَيُقْبَضُ مِنْهَا، وَإِلَيْهَا يَنْتَهِي مَا يُهْبَطُ بِهِ مِنْ قَوْفِهَا فَيُقْبَضُ مِنْهَا، قَالَ: [إِذْ يَعْنَى السِّدْرَةَ مَا يَعْنَى] [النجم: ۹]. قَالَ: فَرَأْتُ مِنْ ذَهَبٍ، قَالَ فَأُعْطِيَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) ثَلَاثًا: أُعْطِيَ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ، وَأُعْطِيَ حَوَاتِيمَ سُورَةِ الْبَقْرَةِ، وَعُفِّرَ لِمَنْ لَمْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ مِنْ أُمَّتِهِ شَيْئًا الْمُفْحِمَاتِ.^۲

^۱ : واته: زهوى پاكه بومان كه نويژى لهسهه بكهين، چونكه ثومه تانى پيشو تنها بويان هه بوو له په رستگانيماندا نويژ بكهين.

^۲ : رواه مسلم ۱۷۳.

واته: عبدالله ی کوری مسعود ﷺ دهلی: کاتی شه وره وی کرا به پیغه مبهرا (ﷺ)
 دواشوین گه یه نرایه (سدره المنتهی) که له تاسمانی شه شه مدایه، هه رچی له سه ر زوی
 به رزده کریتته وه، ده گاته ئه وی، له وی ورده گیریتته وه، هه رچی له سه رو خویه وه
 داده به زیت هه رله وی ورده گیریت، دهلی: ﴿إِذْ يَغْشَى السُّدْرَةَ مَا يَغْشَى﴾ (النجم / ۱۶)
 ئه وهش په پوله ی ئالتونیه، له وکاته دا پیغه مبهرا (ﷺ) سی شتی پی به خشرا، پینج
 نویژه که ی پیدرا، کوتاییه کانی سووره تی البقرة، هه روه ها لیبورونی گونا هه
 گوره کانی ئومه تی پی درا بو که سیک که هیچ شتیکی نه کردییت به هاوه لی خوا.

۱۰. کوتاییه کانی به قه ره ره حمه ت و لیخوشبوونه :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه) قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ): [لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَعْلَمُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ] [البقرة: ۲۸۴]. قَالَ: فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ)، فَاتُّوا رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ)، ثُمَّ بَرَكُوا عَلَى الرَّكْبِ، فَقَالُوا: أَيُّ رَسُولِ اللَّهِ، كُفْنَا مِنْ الْأَعْمَالِ مَا نُطِيقُ: الصَّلَاةَ وَالصِّيَامَ وَالْجِهَادَ وَالصَّدَقَةَ، وَقَدْ أَنْزَلْتَ عَلَيْكَ هَذِهِ الْآيَةَ، وَلَا نُطِيقُهَا. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ((أَتُرِيدُونَ أَنْ تَقُولُوا كَمَا قَالَ أَهْلُ الْكِتَابِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ: سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا، بَلْ قُولُوا: سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا عُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ)). قَالُوا: سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا عُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ. فَلَمَّا افْتَرَاهَا الْقَوْمُ ذَلَّتْ بِهَا أَلْسِنَتُهُمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِي إِثْرِهَا: [آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا نُفَرِّقُ

بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رَسُولِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِنَّكَ الْمَصِيرُ [البقرة: ٢٨٥] فَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ نَسَحَهَا اللَّهُ تَعَالَى، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: [لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا] قَالَ: نَعَمْ [رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا] قَالَ: نَعَمْ [رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ] قَالَ نَعَمْ (وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ) [البقرة: ٢٨٦] قَالَ نَعَمْ)).^١

واته: أبو هريره (رضي الله عنه) ده لى: كاتى خوا تهم تايه تهى نارد ه سهر پيغه مبهه (رضي الله عنه) ﴿اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوْنَ بِحَسْبِ كَيْفِ اللَّهِ فَيُغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ واتا: ﴿هه رچى له تاسمانه كان و زهوى دا هديه مولكى خوايه، ته گهر ته وهى له دلتاندايه تاشكر اى كه ن يا بيشار نه وه، خوا ليتان ده پرسيتته وه جا، هه ر كه س بيه وى لى خوش ده بيت و هه ر كه سيش بيه ويت سزاي ده دات، هه ر خوايش به توانايه به سه ر هه موو شتي كدا﴾، ده لى: تهمه زور كاري گه ر بوو له سه ر دلى هاوه لاني پيغه مبهه (رضي الله عنه) هه ر بويه هاتنه خزمه تى و چو كيان دادا و وتيان: تهى پيغه مبهه رى خوا ته وه نده تهر ك و فه رمان دراوه به سه ر ماندا له توانا ماندا هيه: نوپژ، رۆژوو، جيهاد، خي ر كردن، ئيسته ش تهم تايه ته ت بو دابه زيوه له توانا ماندا نيه، پيغه مبهه ر (رضي الله عنه) فه ر مووى: ((بو ئيه وش

^١ : رواه مسلم: ١٢٥.

ده تانه وئ وهك گاورو جوله كه كانى پيش خوتان بلين: ده بيستين و سه رپيچيشى ده كه ين، نابه لكو ئيوه بلين: بيستان و گوپراه ليشين، داواى ليخوش بوونت ليده كه ين په روه ردگارمان گه رانه وه شمان هه ر بولاي تويه)) وتيان: بيستان و گوپراه ليشين داواى ليخوش بوونت ليده كه ين، په روه ردگارمان گه رانه وه مان هه ر بولاي تويه، كاتى خه لكه كه خوينديانه وه زمانيان له سه ر رام بوو، ئيتر خوا به شوينيدا ئه م ئايه تهى نارد ﴿آمن الرسول بما﴾ ﴿٢٨٥﴾ واته پيغه مبه ر (ﷺ) باوه رى هيتاوه به وهى خوا ناردويه تيه سه رى، هه روه ها باوه ردارانيش هه موويان باوه ريان هيتاوه به خوا و به فريشته كانى و به كتبه كانى و به پيغه مبه ره كهى. ده لين: ئيمه جياوازي ناكه ين له نيوان هيچ كام له پيغه مبه رانى و، ده لين ئيمه بيستان و گوپراه لين، په روه ردگارمان داواى ليخوش بوونت ليده كه ين و، گه رانه وه شمان هه ر بولاي تويه ﴿. كاتى ئه مه يان وت خواى گه وره سه ره تاي ئايه ته كهى (نه سخ) كرده وه و، ئه م ئايه تهى نارد ﴿لا يكلف الله نفساً﴾ ﴿٢٨٦﴾ واتا: ﴿خواى گه وره ئه رك ناخاته سه ر هيچ كه سيك مه گه ر به پيى تواناي، هه ر كارى كى چاك بكات قازاخى ته نها بؤ خويه تى، هه ر خراپه يه كيش بكات ته نها، ئؤ بالئى به مى خويه تى، هه ر بؤيه ئيمانداران ده لين: ئه ي په روه ردگارمان لي مان مه گره ئه گه ر له بيرمان چوو يان هه له مان كرد، خواى گه وره فه رموى: به لئى، ئه ي په روه ردگارمان ئه ركى سه خت و گران مه ده به سه رماندا وهك ئه وهى داوته به سه ر ته وانهى پيش ئيمه دا، خوا

فه رموی: به لئی، (ئه ی په روه ردگارمان کۆلێک مه ده به کۆلماندا بۆمان هه لئه گیریت) خوا فه رموی: به لئی (لێمان ببوره لێمان خۆش ببه، به زه یت پێماندا بێته وه، هه ر تۆ پشت و په نامانی، به سه ر بېباوه پراندا سه رکه وتوو مان بکه) خوا فه رموی: به لئی.

وفي حديث ابن عباس رضي الله عنهما فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " قُولُوا: سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَسَلَّمْنَا " قَالَ: فَأَلْفَى اللَّهُ الْإِيمَانَ فِي قُلُوبِهِمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: { لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَحْطَأْنَا } [البقرة: ٢٨٦] " قَالَ: قَدْ فَعَلْتُ " { رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا } [البقرة: ٢٨٦] " قَالَ: قَدْ فَعَلْتُ " { وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا } [البقرة: ٢٨٦] " قَالَ: قَدْ فَعَلْتُ. ١

واته: پینغه مبهری خوا صلی اللہ علیہ وسلم فه رموی: بلیین: بیستمان و گویرایه ل بووین و ته سلیم بووین، ده لیت: خوی گه و ره ئیمانی خسته نیو دله کانیانه وه، به و هو یه وه خوی گه و ره

١ : رواه مسلم: ١٢٦. ئه وه ی سه ره وه به شیکێ فه رمووده که یه به لأم ته واوی فه رمووده که به م شیوه یه یه (وه رگێر) : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: { وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوْهُ يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ } [البقرة: ٢٨٤]، قَالَ: دَخَلَ قُلُوبَهُمْ مِنْهَا شَيْءٌ لَمْ يَدْخُلْ قُلُوبَهُمْ مِنْ شَيْءٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " قُولُوا: سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَسَلَّمْنَا " قَالَ: فَأَلْفَى اللَّهُ الْإِيمَانَ فِي قُلُوبِهِمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: { لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَحْطَأْنَا } [البقرة: ٢٨٦] " قَالَ: قَدْ فَعَلْتُ " { رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا } [البقرة: ٢٨٦] " قَالَ: قَدْ فَعَلْتُ " { وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا } [البقرة: ٢٨٦] " قَالَ: قَدْ فَعَلْتُ.

ئەم ئايەتەى دابه زاندى: { لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا
اَكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا } خواى گه وره فه رموى: ئەوا كردم.
{ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِيصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا } خواى گه وره فه رموى:
ئەوا كردم. { وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا } خواى گه وره فه رموى: ئەوا كردم.

١١. كۆتاييه كانى به قه ره به سه بو ت له هه موو شتيك:

عن أبي مسعودٍ البدرى رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: " الْآيَاتَانِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ
الْبَقَرَةِ مَنْ قَرَأَهُمَا فِي لَيْلَةٍ كَفَّتَاهُ " ١. واته: دوو ئايه تى كۆتايى سوره تى به قه ره هه ركه س
بيان خوينايت له شه ويكدا به سيه تى.

١٢. كۆتاييه كانى به قه ره قه لا و پاريزه رو پاسه وان:

عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: " إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ كِتَابًا قَبْلَ
أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْفُيِّ عَامٍ أَنْزَلَ مِنْهُ آيَاتَيْنِ حَتَمَ بِهِمَا سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَلَا يُفْرَأُ فِي
دَارٍ ثَلَاثَ لَيَالٍ فَيُفْرَبَهَا الشَّيْطَانُ " ٢

١ : رواه البخاري ٣٧٨٦، و مسلم ٨٠٧.

٢ : رواه الترمذي ٢٨٨٢ و صححه الألباني في صحيح و ضعيف سنن الترمذي.

واته: خوی په روهر د گار کتیبی کی نووسیوه پیش نه وهی ئاسمانه کان و زهوی دروست بکات به دووهزار سال، له و کتیبه دا دوو ئایه تی دابه زاندووه که سوره تی به قهره ی پی کوتا هیناوه، سی شه و له مالیکدا بخوینریت نه و ا شه یتان نزیکی ناکه ویته وه (سی شه و نیه له مالیکدا بخوینریت و شه یتان نزیکی بکه ویته وه).

فه زله کانی سوره تی نالی عیمران

۱. سیبهر و شه فاعه تکاره:

عَنْ النَّوَّاسِ بْنِ سَعَانَ ط، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: " يُؤْتَى بِالْقُرْآنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَهْلِيهِ الَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ بِهِ تَقْدُمُهُمْ سُورَةُ الْبَقَرَةِ، وَآلُ عِمْرَانَ، وَضَرَبَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةَ أَمْثَالٍ مَا نَسِيْتُهُنَّ بَعْدُ، قَالَ: «كَأَنَّهُمَا

عَمَامَتَانِ، أَوْ ظَلَّتَانِ سَوْدَاوَانِ بَيْنَهُمَا شَرْقٌ، أَوْ كَأَنَّهُمَا حِرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَافٍ، تُحَاجَّانِ عَنْ صَاحِبَيْهِمَا " ١.

واته: نهواسی کورپی سه معان ده لیت: بیستم له پیغه مبهری خواوه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فه رموی: (له روژی دوایدا قورئان و ئه وانهی که کرده و بیان پیکردوه ده بیان هیسن و ههردوو سوره تی به قه ره و ئال عمران له پیشیان هه) پاشان پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ئه و دوو سوره تی چواند به سی نمونه که له بیریا م نه کردوه و بیرم نه چونه ته وه: ئه وانیش: ئه و دوو سوره ته وه کو دوو په له هه ور، یان

دوو سیبه ری رهش که له نیوانیاندا نورو روشنایی هه یه (یان که لینیك هه یه له و نیوانه دا که له یه کیانی جیا کردۆته وه)، یان وه کو دوو پۆل له بالنده وان که باله کانیا ن ره پ کردییت، دین و بهرگری له خاوه نه کانیا ن ده که ن.

٢. نایه تیکی مه زنی تیدایه که هانی مرو ف ددهات بو تیرامان و بیر کردنه وه:

قَالَ ابْنُ عُمَرَ: (قُلْتُ لِعَائِشَةَ) أَخْبَرِينَا بِأَعْجَبِ شَيْءٍ رَأَيْتِهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَسَكَتَتْ ثُمَّ قَالَتْ: لَمَّا كَانَ لَيْلَةً مِنَ اللَّيَالِي قَالَ: (يَا عَائِشَةُ دَرِينِي أَتَعْبُدُ اللَّيْلَةَ لِرَبِّي) قُلْتُ: وَاللَّهِ إِنِّي لِأُحِبُّ قُرْبَكَ وَأُحِبُّ مَا سَرَّكَ قَالَتْ: فَقَامَ فَتَطَهَّرَ ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي قَالَتْ: فَلَمَّ يَزُلُّ يَبْكِي حَتَّى بَلَ حِجْرَهُ قَالَتْ: ثُمَّ بَكَى فَلَمْ يَزُلْ يَبْكِي حَتَّى بَلَ حِجْرَهُ قَالَتْ:

١ : رواه مسلم ٨٠٥.

ثُمَّ بَكَى فَلَمْ يَزَلْ يَبْكِي حَتَّى بَلَ الْأَرْضَ فَجَاءَ بِلَالٌ يُؤَذِّنُهُ بِالصَّلَاةِ فَلَمَّا رَأَهُ يَبْكِي قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ تَبْكِي وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ وَمَا تَأَخَّرَ؟ قَالَ: (أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا لَقَدْ نَزَلَتْ عَلَيَّ اللَّيْلَةَ آيَةٌ وَإِنِّي لِمَنْ قَرَأَهَا وَلَمْ يَتَفَكَّرْ فِيهَا {إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ... { (الآيَةُ كُلُّهَا [آل عمران: ١٩٠].^١

واته: عوبه يدي كورې عومه ير ده لیت: به دایکه عایشه م ووت: هه والمان بده ری سه باره ت به سه یرترین شتیک که له پیغه مبه ری خوات صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بینیبیت، ده لیت: بیده نگ بوو پاشان ووتی: شهویک له شهوان پیغه مبه ری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فه رموی: نه ی عایشه وازم لی بهینه با نه مشه و بوخوم خوا په رستی بکه م، منیش ووم: سویند به خوا منیش نزیکی توم پی خوشه و نه وه شم پی خوشه که تو خوشحال ده کات، پاشان هه ستا ده ستنویزی گرت و دهستی کرد به نویژکردن، عایشه ده لیت: به رده وام ده گریا هه تا دامینی ته رپوو (به هوی فرمیسکه وه)، ده لیت: پاشان به رده وام بوو له گریان هه تا ریشی ته رپوو، ده لیت: به رده وام بوو له گریان هه تا زهویه که ی به رده می ته رکرد و له وکاته دا بیلال هات و هه والی کاتی نویژی پیدا و که بینی واپیغه مبه ری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده گری، ووتی: نه ی پیغه مبه ری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بوچی ده گریت له کاتیکدا خوی گه وره له تاوانی پیشو پاشت خوش بووه؟ ده لیت: نه ویش فه رموی: نه ی نابیت به نده یه کی سوپاسگوزار بم، له راستیدا تم شه و تابه تیکم بو

^١ : رواه ابن جبان ٦٢٠، وصحیح إسناده شعيب الأرناؤوط.

دابه زیوه هاوار بوّ تهو كه سهی ده یخوینیتته وهو بیری لی ناکاته وه تهویش تهم نایه تهیهه :
 { إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ... } (الآية كُلُّهَا) ﴿آل عمران: ۱۹۰﴾.

فه زئی جهوت سوره ته در یژه كه

➤ **ته وهی بیان زانیت ته وه زانایه :**

عن عائشة رضي الله عنها أنّ رسول الله ﷺ قال: " من أخذ السبع الأول من القرآن فهو حبر ".^۱ واته : ته وهی جهوت سوره ته كهی سه ره تای قورئان بز انیت ته وه زانایه.^۲

فه زئی سوره تی (طه)

➤ **یه کیكه تهو سوره تانهی كه ناوی هه ره گه وهی خوا ی تی دایه :**

عن أبي أمامة رضي الله عنه أنّ رسول الله ﷺ قال: " اسم الله الأعظم في سور من القرآن ثلاث: في البقرة وآل عمران وطه ".^۱ واته : ناوی هه ره گه وهی خوا له سی سوره تی قورئان دایه : له به قه ره و تالی عیمران و طه .^۲

۱ : رواه أحمد في مسنده ۶/ ۷۲، وحسنه شعيب الأرئوط، وانظر السلسلة الصحيحة ۲۳۰۵.

۲ : مه به ست له جهوت سوره ته در یژه كهی سه ره تای قورئان ته مانه ن: البقرة - آل عمران - النساء - المائدة - الأنعام - الأعراف - التوبة.

فه زله كانی سوره تی (الكهف)

۱ . نور و روشناییه بو خوینه ره که ی له شوینی خویه وه هه تا مه که که :

عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه أن نبي الله صلى الله عليه وسلم قال: " من قرأ سورة الكهف كما أنزلت كانت له نوراً من مقامه إلى مكة ، ومن قرأ عشر آيات من آخرها ، ثم خرج الدجال لم يسلط عليه " ۳ واته : ته وهی سوره تی كه هف بخوینیت وه كو ته وهی دابه زیوه ته وا نوریکي بو هه یه له و شوینه یه وه هه تا مه که که ، وه ته وهی ده ئایهت له سوره تی كه هف بخوینیت له كو تاییه كه یه وه وپاشان ده جال ده رچیت ته وا زال نابی به سه ریدا و هیهج زیانیکی پی ناگه یه نی. ۴

۱ : رواه ابن ماجه ۳۸۵۶ . وحسنه الألباني في الصحيحة ۷۴۶ .

۲ : قال عبدالله بن العلاء قال: سمعت القاسم أبا عبد الرحمن يخبر عن أبي أمامة مرفوعا به. قال القاسم أبو عبد الرحمن: " فالتمست في البقرة، فإذا هو في آية الكرسي * (الله لا إله إلا هو الحي القيوم) * وفي آل عمران، فاتحتها * (الله لا إله إلا هو الحي القيوم) * وفي طه: * (وعنت الوجوه للحي القيوم) * ". (انظر المصدر السابق) زياد كراوى وه رگييسر.

۳ : رواه النسائي في ((عمل اليوم والليلة ۹۵۲))، وصححه الألباني في الصحيحة ۲۶۵۱ .

۴ : به لأم له سلسله صحيحه دا فه رموده كه به م شيوه يه يه : " من قرأ * (سورة الكهف) * ﴿ كما أنزلت ﴾ كانت له نوراً يوم القيامة، من مقامه إلى مكة، ومن قرأ عشر آيات من آخرها ثم خرج الدجال لم يضره، ومن ترويضاً فقال: سبحانك اللهم وبحمدك ﴿ أشهد أن ﴾ لا إله إلا أنت أستغفرك وأتوب إليك، كتب في رق، ثم جعل في طابع، فلم يكسر إلى يوم القيامة ".

۲. رۆشنايه له نيوان دوو ههينيدا :

عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه؛ أَنَّ النبي - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قال: "مَنْ قرأ سورة {الكهف} في يوم الجمعة؛ أضاء له من النور ما بين الجمعتين".^۱

واته: ئەوهی له رۆژی ههینیدا سورهتی كههف بخوینیت نورێکی بۆ رۆشنا دهییتهوهو دهرهوشیتهوه له نیوان ههردوو ههینیه كهدا.

۳. پارێزهر و پاسهوانه له دهجال :

عَنْ أَبِي الدُّدَاءِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ عَصِمَ مِنَ الدَّجَالِ".^۲ وفي رواية "مِنْ آخِرِ الْكَهْفِ". واته: ئەوهی ده ئایهت له سهههتای سورهتی كههف له بهر بکات ئەوا پارێزراو دهییت له دهجال. له ریبوايه تیکی تر دا هاتوو كه دهفهرمویت: " ده ئایهت له کۆتایی سورهتی كههف "

عَنِ النَّوَّاسِ بْنِ سَعَانَ الْكَلَابِيِّ (رضي الله عنه) قَالَ: دَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) الدَّجَالَ فَقَالَ: "إِنْ يَخْرُجُ وَأَنَا فِيكُمْ فَأَنَا حَجِيجُهُ دُونَكُمْ، وَإِنْ يَخْرُجُ وَلَسْتُ فِيكُمْ فَأَمْرُؤُ حَجِيجُ نَفْسِهِ، وَاللَّهُ

^۱ : رواه البيهقي ۲/۲۴. وصححه الألباني في صحيح الجامع ۶۴۷۰.

^۲ : رواه مسلم ۸۰۹.

حَلَيْفَتِي عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ، فَمَنْ أَدْرَكَهُ مِنْكُمْ فَلْيَقْرَأْ عَلَيْهِ فَوَاتِحَ سُورَةِ الْكَهْفِ فَإِنَّمَا جَوَارِكُمْ مِنْ فِتْنَتِهِ " ١

واته: جارێکیان پێغه مبهری خوا ﷺ باسی ده جالی کرد و فه رمووی: ته گهر ده رچیت و منتان له ناودا بم تهوا من له بری ئیوه چاری ده کم، به لام ته گهر ده رچیت و منتان له ناوا نه بم تهوا باهه رکهس چاره سازی خوێ بیته، خوایش سهه روکاری منو هه موو موسلمانیکه، جا هه ر کهس له ئیوه پێی گه یشت باسه ره تای سوهره تی (الکھف) ی به سه را بخوینی چونکه تهو پارێزه رتانه لهو تاشوب و فیتنه یه.

فه زلی نایه تیک له سوهره تی (الانبیاء)

➤ وه لام و خه مابه ره بو هه موو خه مبار و تووشبو یه ك:

عن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه قال: كنا جلوسا عند النبي صلى الله عليه وسلم فقال: " ألا أخبركم بشيء إذا نزل برجل منكم كرب أو بلاء من أمر الدنيا دعا به ففرج عنه؟ دعاء ذي النون: لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين " ٢. وفي رواية " فإنه لم يدع بها رجل مسلم في شيء قط إلا استجاب الله له " .

١ : رواه مسلم ٢٩٣٧، وأبو داود ٤٣٢١، واللفظ لأبي داود، وصححه الألباني.

٢ : رواه الترمذي ٣٥٠٥، والحاكم ١٨٤٦، وصححه الألباني في صحيح الجامع ٢٦٠٥.

واته: ئيمه لاي پيغه مبهري خوا ﷺ دانيشتبووين فەرمووی: ئايا شتيكتان پي نه ئيم كه نه گەر پياويك له ئيوه به لاور ناخوشيه كي دونيا تووشي بوو دو عاي پي بكات و بهو هويه وه ناخوشي و به لاکه ي نه مينيت و دەرروي لي بکريته وه؟ نه ويش دو عاکه ي يونس پيغه مبهره كه فەرمووی: لا إله إلا أنت سبحانك إني كنت من الظالمين. له ريوايه تيكي تر دا بهم شيويه ش هاتووه: " هيچ موسلمانيك نيه كه بهم دو عايه بپارپيته وه له هەر شتيكدا بيت ئيلا خواي گه وره وه لامي دده اته وه "

فه زلي هه ردوو سوره تي (الإسراء والزمر)

عن أبي لبابة قال قالت عائشة رضي الله عنها: " كان النبي صلى الله عليه وسلم لا ينام حتى يقرأ الزمر وبني إسرائيل " ١ .

واته: پيغه مبهري خوا ﷺ نه ده خهوت هه تا سوره تي زومه ر و به ني ئيسراييلي نه خوينايه (سوره تي به ني ئيسراييل واته سوره تي ئيسراء).

فه زلي هه ردوو سوره تي (السجدة وتبارك)

١ : رواه الترمذي ٣٤٠٥، وصححه الألباني.

عن جابر رضي الله عنه قال كان النبي صلى الله عليه وسلم لا ينام حتى يقرأ ب
تنزيل السجدة وتبارك. ١ واته: بيغهمبهري خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نه ده خهوت هه تا سوره تي سه جده
و تباركي نه خوينايديه.

فه زئي (المسبحات)

➤ نايه تيكي تيدايديه كه خيرتره له هه زار نايه ت:

عن العرباض بن سارية رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم كان لا ينام حتى
يقرأ المسبحات ويقول: فيها آية خير من ألف آية. ٢ واته: بيغهمبهري خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نه ده خهوت هه تا المسبحاتي نه خوينايديه و ده يفهموو : نايه تيكي باشته له هه از
نايه ت.

المسبحات بريتين لهم سورته تانه: الإسراء، الحديد، الحشر، الصف، الجمعة،
التغابن، الأعلى.

فه زئي سوره تي (ق)

١ : رواه الترمذي ٢٨٩٢ وصححه الألباني.

٢ : رواه الترمذي ٢٩٢١ و حسنه الألباني.

➤ زۆر خویندنی ئەم سورەتە لە لایەن پیغەمبەری خواوە ﷺ ئەسەر مینبەر لە
 رۆژی هەینییدا :

عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُخْتِ لِعَمْرَةَ، قَالَتْ: «أَخَذْتُ ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ مِنْ
 فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَهُوَ يَقْرَأُ بِهَا عَلَى الْمِنْبَرِ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ»^١.
 واتە: سورەتی قاف لە دەمی پیغەمبەری خواوە ﷺ فێریبوم لە رۆژی هەینییدا،
 چونکە ئەو لەسەر مینبەرەوه هەموو هەینیەك دەخویند.

فەزلی سورەتی (الرحمن)

➤ نیعمەتەکانی لە ژماردن نایەن :

^١ : رواه مسلم ٨٧٢.

عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَصْحَابِهِ فَقَرَأَ عَلَيْهِمْ سُورَةَ الرَّحْمَنِ مِنْ أَوَّلِهَا إِلَى آخِرِهَا، فَسَكَتُوا، فَقَالَ: «لَقَدْ قَرَأْتُهَا عَلَى الْحَبَشِيِّ لَيْلَةَ الْحَبَشِيِّ فَكَانُوا أَحْسَنَ مَرْدُودًا مِنْكُمْ كُنْتُ كُلَّمَا أَتَيْتُ عَلَى قَوْلِهِ (فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ) قَالُوا: لَا بِشَيْءٍ مِنْ نِعْمِكَ رَبَّنَا نُكْذِبُ فَلَكَ الْحَمْدُ»^١.

واته: جاريكيان پينغه مبهري خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ده چوو بو نيو هاوه لاني و سوره تي ره جمانى له سه ره تايه وه تا كو تاييه كه ي خويند به سه رياندا، نه وانيش بيدهنگ بوون، پينغه مبهري خوايش صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فه رموي: نه و شهوي چووم بانگه وازي جنه كان بكه م سوره تي ره جمانم خويند به سه رياندا و نه وان وه لاميان له ئيوه باشت بو، چونكه ههركات ده گه يشتمه تايه تي (فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ) ده يان ووت: نه ي پهروه ردگارمان هيچ شتيك له نيعمه ته كانت به درو نازانين و سوپاس وستايش بو تو.

فه زلي سوره تي (الفتح)

عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسِيرُ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَسِيرُ مَعَهُ لَيْلًا، فَسَأَلَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَنْ شَيْءٍ فَلَمْ يُجِبْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُجِبْهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَلَمْ يُجِبْهُ، وَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: تَكَلَّمْتَ أُمَّكَ يَا عُمَرُ، نَزَرَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ كُلُّ

^١ : رواه الترمذي ٣٢٩١، و حسنه الألباني.

ذَلِكَ لَا يُجِيبُكَ، قَالَ عُمَرُ: فَحَرَّكَتُ بَعِيرِي ثُمَّ تَقَدَّمْتُ أَمَامَ الْمُسْلِمِينَ، وَحَشِيتُ أَنْ يَنْزَلَ فِيَّ قُرْآنٌ، فَمَا نَشِيتُ أَنْ سَمِعْتُ صَارِحًا يَصْرُحُ بِي، قَالَ: فَقُلْتُ: لَقَدْ حَشِيتُ أَنْ يَكُونَ نَزَلَ فِيَّ قُرْآنٌ، وَجِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَقَالَ: «لَقَدْ أَنْزَلْتُ عَلَيَّ اللَّيْلَةَ سُورَةً، هِيَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ» ثُمَّ قَرَأَ: { إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا }

[الفتح: ١].

واته: پینغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له هه ندىك له سه فه ره كانیدا رپی ده کرد و عومهرى كورى خه تتابيش به شهو له گه لیدا رپی ده کرد، جا عومهرى كورى خه تتاب پرسيارى شتيكى لى کرد، به لام پینغه مبهرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وه لامى نه دايه وه، جاريكى تر پرسيارى لى کرد ديسان وه لامى نه دايه وه، بو جارى سييه ميهش پرسيارى ليكرد هه وه لامى نه دايه وه، جا عومهرى كورى خه تتاب ووتى: ئه ي عومهر له بار داىكت بچيت، سى جار پرسيارت له پينغه مبهرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كرد له هه مووياندا وه لامى نه دايتته وه، بويه عومهر ده لىت: ولاغه كه م جولاند و پيشكه وتم بو پيشه وه ي موسلمانان، وه ترسام كه قورئان له باره ي منه وه دابه زىت، جا كه ميك مامه وه (ئه وه نده ي پى نه چوو) هاواركه ريك بانگى ليكردم، ئه لى: منيش و وتم: ده ترسم قورئان له باره ي منه وه دابه زيبىت، بويه هاتم بو لاي پينغه مبهرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و سلام ليكرد و ئه و يش فه رموى: ئه مشه و سوره تيكم بو دابه زيوه، له راستيدا خوشه ويستره به لامه وه له وه ي

١ : رواه البخاري ٣٩٤٣.

خۆرى به سهردا هه لڊيت (له دونيا) پاشان ئەم ئايه تهى خوينده وه: ﴿ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ﴾

فهزئه كانى سوره تى (الملك)

١. شه فاعه ت و رهمه ته بوئه و كه سهى ده يخوينيت:

عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : " إن سورة من القرآن ثلاثون آية شفعت لرجل حتى غفر له وهي سورة تبارك الذي بيده الملك "١.

واته: سوره تيبك هه يه له قورئاندا، كه سى ئايه ته، شه فاعه تى بو خاوه نه كهى كرد هه تا خوا لىي خوش بوو، ته ويش { تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ }

٢. سوره تى الملك داواى لىيخوشبون دهكات بو خاوه نه كهى:

١ : رواه الترمذي ٢٨٩١ . و حسنه الألباني .

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (إِنَّ سُورَةَ فِي الْقُرْآنِ - ثَلَاثُونَ آيَةً- تَسْتَغْفِرُ لِصَاحِبِهَا حَتَّى يُغْفَرَ لَهُ: {تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ} [المك: ١]. واته: سورته تيك هه يه له قورئاندا كه سى ئايه ته، داواى لىخوشبون ده كات بو خاوه نه كه ي هه تا (خوا) لىي خوشده بيت ئه ويش: {تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ}.

٣. رېگه له سزاي ناو گور:

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: " يُؤْتَى الرَّجُلُ فِي قَبْرِهِ فُتُوتَى رِجْلَاهُ فَيَقُولُ رِجْلَاهُ: لَيْسَ لَكُمْ عَلَيَّ مَا قَبْلِي سَبِيلٌ كَانَ يَقُومُ يَقْرَأُ بِي سُورَةَ الْمُلْكِ، ثُمَّ يُؤْتَى مِنْ قَبْلِ صَدْرِهِ أَوْ قَالَ بَطْنِهِ، فَيَقُولُ: لَيْسَ لَكُمْ عَلَيَّ مَا قَبْلِي سَبِيلٌ كَانَ يَقْرَأُ بِي سُورَةَ الْمُلْكِ، ثُمَّ يُؤْتَى رَأْسُهُ فَيَقُولُ: لَيْسَ لَكُمْ عَلَيَّ مَا قَبْلِي سَبِيلٌ كَانَ يَقْرَأُ بِي سُورَةَ الْمُلْكِ، قَالَ: فَهِيَ الْمَانِعَةُ تَمْنَعُ مِنَ عَذَابِ الْقَبْرِ وَهِيَ فِي التَّوْرَةِ سُورَةُ الْمُلْكِ، وَمَنْ قَرَأَهَا فِي لَيْلَةٍ فَقَدْ أَكْثَرَ وَأَطْنَبَ " ٢.

واته: كاتيك مردوو ده خريته گوره كه يه وه، سزاكان ديين بو ي، سه ره تا له لاي قاچه كانيه وه ديين بو ي و ئه وانيش ده ليين: له لاي ئيمه وه رېگه تان نيه چونكه ئه م

١ : رواه ابن حبان في صحيحه ٧٨٧، و حسنه شعيب الأرئوط وقال الألباني حسن لغيره في ((التعليقات الحسان على صحيح ابن حبان)).

٢ : رواه الحاكم في المستدرک ٣٨٣٩، قال الذهبي في التلخيص: صحيح، و حسنه الألباني في (صحيح الترغيب (١٤٧٥ وله حكم الرفع.

كهسه بههوى منهوه وهستاوهو بهسهرمهوه سورهتى مولكى خویندوه، پاشان سزاكه له لای سنگ یان ورگیهوه دى، ئەویش دهلیت: له لای منهوه رینگهتان نیه چونكه ئەم كهسه سورهتى مولكى پیم دهخویند، پاشان له لای سهریهوه دى، ئەویش دهلیت: له لای منهوه رینگهتان نیه چونكه ئەم كهسه سورهتى مولكى پیم دهخویند، دهلیت: ئەم سورهته رینگه و رینگه سزا دهكات له خاوهنهكهى لهناو گوڤدا، ئەم سورهته له تهوراتیشدا هەر سورهتى مولكه، و ههركهسیك له شهویكدا بیخوینیت ئەوا زۆرى کردوه.

فهزلی چهند سورهتیکی هههه جوړ

۱. چهند سورهتیك كه قز سپی دهكهن:

عن ابن عباس قال: قال أبو بكر رضي الله عنه: يا رسول الله قد شئت، قال: " شيبتي هود والواقعة والمرسلات وعم يتساءلون وإذا الشمس كورت".^۱

واته: ابن عباس دهلیت: ابوبكر رضي الله عنه وتى ئەى پیغه مبهرى خوا ﷺ پیر بوویت، ئەویش فهرمووی: هود والواقعة والمرسلات وعم يتساءلون وإذا الشمس كورت پیریان کردم.

^۱ : رواه الترمذي ۳۲۹۷، و حسنه الألباني.

و عن أنس رضي الله عنه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم ، قال: قال له أصحابه: أسرع إليك الشيب، قال: " شيبني هود وأخواتها من المفصل " ١.

واته: هاوه لان به پيغه مبهري خويان صلى الله عليه وسلم ووت: پيري زوو بووت هات، ته ویش فهرمووی: سوره تي هود و هاوشیوه کانی له موفه سهل پیریان کردم.

٢. چهند سوره تیک که وینای روژی دوايي له میشکدا دروست دهکات:

عن ابن عمر رضي الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : " مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُ رَأَى عَيْنٍ فَلْيَقْرَأْ إِذَا الشَّمْسُ كُورَتْ وَإِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ وَإِذَا السَّمَاءُ انشَقَّت " ٢. واته: ته وهی پیی خو شه ته ماشای روژی دوايي بکات وه کو بلی به چاو بینیبیتی تهوا با إذا الشمس كورت وإذا السماء انفطرت وإذا السماء انشقت بخوینیت.

فهزلی سوره تي (الزلزلة)

➤ سوره تیکي کوکه ره وهیه:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْرَأْنِي الْقُرْآنَ قَالَ: (اقْرَأْ ثَلَاثًا مِنْ ذَوَاتِ {الر} قَالَ الرَّجُلُ: كَبُرَ سِنِّي وَتَقَلَّ لِسَانِي وَعَلُظَّ قَلْبِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (اقْرَأْ ثَلَاثًا مِنْ ذَوَاتِ {حم} فَقَالَ الرَّجُلُ مِثْلَ

١ : رواه ابن مردويه، و صححه الألباني، انظر صحيح الجامع ٣٧٢٢.

٢ : رواه الترمذي ٣٣٣٣، و صححه الألباني.

نویره كه و رۆژووی په مه زان و حه جی مالی خواو وزه كاتی ماله كهت دهركه و فه رمان به چاكه بكه و ریگریش له خراپه بكه.

فه زلی سوره تی (الكافرون)

۱. له شريك ده تپاریزیت:

عن فروة بن نوفل رضي الله عنه، أنه أتى النبي صلى الله عليه وسلم: فقال يا رسول الله عَلَّمَنِي شَيْئًا أَقُولُهُ إِذَا أَوَيْتُ إِلَى فِرَاشِي. فَقَالَ: " اِقْرَأْ (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) فَإِنَّهَا بَرَاءَةٌ مِنَ الشِّرْكِ " ۱.

واته: له فه روهی كوری نه وه له وه كه رۆیشتوه بۆ لای پیغه مبهری خوا ﷺ و پپی وتوه تهی پیغه مبهری خوا شتیكم فیربكه كه بیلیم كاتیك ده چم بۆ سه ر جیگا، ته ویش فه رموری (قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ) بخوینه چونكه ته و سوره ته به راته ته له شريك.

۲. به رانبه ره به چواریه کی هه موو قورئان:

عن ابن عمر رضي الله عنهما قال: قال رسول الله - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : " { قُلْ هُوَ اللهُ أَحَدٌ } تعدلُ ثلث القرآن، و { قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ } تعدلُ ربع القرآن " ۲.

۱ : رواه الترمذي ۳۴۰۳. و حسنه الألباني.

۲ : رواه الطبراني ۱۳۴۹۳. و صححه الألباني في صحيح الجامع ۴۴۰۵.

واته: {قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ} بهرانبه ره به سى يه كى قورئان و {قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ} بهرانبه ره به چوار يه كى قورئان.

۳. رُوژت به وه كوئايى پى بهينه :

عَنْ فَرَوَةَ بْنِ نَوْفَلٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: " هَلْ لَكَ فِي رَبِيبَةٍ يَكْفُلُهَا رَبِيبٌ " ؟، قَالَ: ثُمَّ جَاءَ فَسَأَلَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: تَرَكْتُهَا عِنْدَ أُمِّهَا ، قَالَ: " فَمَجِيءٌ مَا جَاءَ بِكَ؟ "، قَالَ: جِئْتُ لِتُعَلِّمَنِي شَيْئًا أَقُولُهُ عِنْدَ مَنْأَمِي، قَالَ: " افْرَأْ {قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ} {الْكَافِرُونَ: ۱} ، [ثُمَّ] نَمَّ عَلَى حَاثِمَتِهَا، فَإِنَّهَا بَرَاءَةٌ مِنَ الشِّرْكِ " .^۱

واته: له فهروهى كورى نه وفه له وه ئه ویش له باوكیه وه كه پیغه مبهرى خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرموى: هیچ زرکچیکت هه یه كه به خیوکه ریك كه فاله تی کردییت؟ ده لیت: هات و پرسیارى له پیغه مبهر کرد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وتى: لای دایكى جیم هیشتوه، ئه ویش فهرموى ئه ی چى توى هیئاوه؟ ئه میس وتى: هاتووم شتیکم فیربكه یت كه له کاتى خه وتندا بیلیم: ئه ویش فهرموى: {قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ} بخوینه و پاشان بخه وه له سهر كوئاییه كه ی، چونكه ئه وه پاریزه ره له شيرك.

۱ : رواه ابن حبان في صحيحه ۷۹۰، قال شعيب الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط الصحيح.

فهزله كانی سوره تی (الإخلاق)

۱. بهرانبه ره به سی یه کی هه موو قورئان :

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «احْشُدُوا، فَإِنِّي سَأَقْرَأُ عَلَيْكُمْ ثُلُثَ الْقُرْآنِ»، فَحَشَدَ مَنْ حَشَدَ، ثُمَّ حَرَجَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَرَأَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، ثُمَّ دَخَلَ، فَقَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ: إِنِّي أَرَى هَذَا حَبْرٌ جَاءَهُ مِنَ السَّمَاءِ فَذَلِكَ الَّذِي أَدْخَلَهُ، ثُمَّ حَرَجَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: «إِنِّي قُلْتُ لَكُمْ سَأَقْرَأُ عَلَيْكُمْ ثُلُثَ الْقُرْآنِ، أَلَا إِنَّهَا تَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ»^۱.

واته: پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرموی: کو بینه وه، چونکه من ته موی سی یه کی قورئانتان به سهردا بخوینم، جا کومه لیک کو بوونه وه وئاماده بوون، پاشان پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هات و قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، ی خویند، و پاشان چوه ژوره وه، هه ندیکمان به هه ندیکی ترمان ووت: من وای ده بینم ته وه هه وایکی له تاسمانه وه بو هات بو یه چوه ژوره وه، پاشان پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هات و فهرموی: من ووت سی یه کی قورئانتان بو ده خوینم، جا بزائن که ته م سوره ته بهرانبه ره به سی یه کی قورئان.

۲. نه وهی نه م سوره ته ی خوش بوویت نه وا خوا خوشی ده ویت :

۱ : رواه مسلم : ۸۱۲.

عَنْ عَائِشَةَ (رضي الله عنها): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) بَعَثَ رَجُلًا عَلَى سَرِيَّةٍ، وَكَانَ يَقْرَأُ لِأَصْحَابِهِ فِي صَلَاتِهِمْ فَيَحْتِمُ بِـ [قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ] فَلَمَّا رَجَعُوا ذُكِرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ (ﷺ)، فَقَالَ: ((سَلُّوهُ لِأَيِّ شَيْءٍ يَصْنَعُ ذَلِكَ)). فَسَأَلُوهُ، فَقَالَ: لِأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحْمَنِ، فَأَنَا أُحِبُّ أَنْ أَقْرَأَ بِهَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ((أَحْبِرُوهُ أَنَّ اللَّهَ يُحِبُّهُ)).^١

واته: عائشه (رضي الله عنها) ده لى: پينغه مبهرى خوا (ﷺ) پياويكى كرد به فهريماندهى هيتريك، نهو پياوه له بهر نوپيژى هاوه له كانيدا كه قورئانى ده خوئيند و به ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ كو تايبى پييده هينا، كاتيك گه رانه وه ته وه يان له خزمهت پينغه مبهرى خوا (ﷺ) باس كرد، فهريمووى: ((ليتى پيرسن بوچى وا ده كات، نه وانيش لييان پرسى و وتى: له بهر ته وهى كه سيفهت و تاوه لناوى خوا وه ندى به خشنديه، منيش ههز ده كه م بيخوييم. پينغه مبهريش (ﷺ) فهريمووى: ((خه بهرى پييدهن كه خوايش ته وى خوش ده وىت)).

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يُؤْمِنُهُمْ فِي مَسْجِدِ قُبَاءٍ، وَكَانَ كُلَّمَا افْتَتَحَ سُورَةً يَقْرَأُ بِهَا هُمْ فِي الصَّلَاةِ مِمَّا يَقْرَأُ بِهِ افْتَتَحَ: بِقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ حَتَّى يَقْرَعَ مِنْهَا، ثُمَّ يَقْرَأُ سُورَةً أُخْرَى مَعَهَا، وَكَانَ يَصْنَعُ ذَلِكَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، فَكَلَّمَهُ أَصْحَابُهُ، فَقَالُوا: إِنَّكَ تَفْتَحُ بِهَذِهِ السُّورَةِ، ثُمَّ لَا تَرَى أَنَّهَا تُجْزِئُكَ حَتَّى تَقْرَأَ بِأُخْرَى، فَمَا تَقْرَأُ بِهَا وَإِنَّمَا أَنْ تَدَعَهَا، وَتَقْرَأَ بِأُخْرَى فَقَالَ: مَا أَنَا بِتَارِكِهَا، إِنَّ أَحَبِّتُمْ أَنْ أُوْمِّكُمْ بِذَلِكَ فَعَلْتُ، وَإِنْ كَرِهْتُمْ

^١ : رواه البخاري ٦٩٤٠، و مسلم ٨١٣.

تَرْكُكُمْ، وَكَانُوا يَرَوْنَ أَنَّهُ مِنْ أَفْضَلِهِمْ، وَكَرِهُوا أَنْ يُؤْمَمَهُمْ غَيْرُهُ، فَلَمَّا أَنَاَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْبَبُوهُ الْحَبْرَ، فَقَالَ: «يَا فُلَانُ، مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَفْعَلَ مَا يَأْمُرُكَ بِهِ أَصْحَابُكَ، وَمَا يَحْمِلُكَ عَلَى لُزُومِ هَذِهِ السُّورَةِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ» فَقَالَ: إِنِّي أُحِبُّهَا، فَقَالَ: «حُبُّكَ إِيَّاهَا أَدْخَلَكَ الْجَنَّةَ»^١.

واته: ئەنەسی کوری مالک دەلیت: پیاویک له ئەنصار پێشنویژی بۆیان دەکرد له مزگهوتی قوباء، جا هەركاتیك كه دەستی بکرا دیه به قورئان خویندن له نوێژه که دا سه رهتا به قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ دەستی پێده کرد ههتا تهواو دهبوو، پاشان سوره تێکی تری ده خویند له گه لیدا، ئەم کارهشی له هه موو رکعاتی کدا ده کرد، بۆیه هاوه له کانی له سەر ئەمه قسه یان له گه لێ کردو وتیان: تۆ بهم سوره ته دهست پێ ده کەیت، پاشان وای نابینی که بهست بێ ههتا سوره تێکی تر نه خوینی، جا یان ته نهان ئەوه بخویننه و بهس یاخود وازی لێ بهینه و سوره تێکی تر بخویننه، ئەویش له وه لامدا وتی: من وازی لێ ناهینم، جا ئەگەر پێتان خۆشه من وا پێشنویژیان بۆ ده کهم وه ئەگەر پێستان ناخۆشه ئەوا پێشنویژیان بۆ ناکەم، ئەوانیش ئەویان به باشتترینیان ده زانی و پێیان باش نه بوو جگه له ئەو پێشنویژیان بۆ بکات، کاتیك پێغه مبهری خوا ﷺ هات بۆ لایان ئەم هه والەیان پێدا و ئەویش فەرمووی: ئەی فلان! چی ریگری لێ کردی له وهی قسه ی هاوه له کانت جی به جی بکهیت؟ وچی وای لێ کردی په یوه ست

^١: رواه البخاري ٧٤١.

بیت بهم سورته وه له هه موو رکعاتیکدا؟ ته ویش ووتی: چونکه من ئەم سورته م خوژده ویت، پیغه مبه ریش فهرمووی: خوژه ویستیت بو ی ده تخاته به هه شته وه.

۳. به که می مه زانه :

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَجُلًا سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ يُرَدِّدُهَا، فَلَمَّا أَصْبَحَ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، وَكَأَنَّ الرَّجُلَ يَتَقَاهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِهْمَا لَتَعْدِلُ ثُلُثُ الْقُرْآنِ»^۱.

واته: پیاویک گوپی له پیاویک بوو که سورته تی قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ی ده خویندو بهرده وام دووباره ی ده کرده وه، که روژ بوویه وه هات بو لای پیغه مبه ری خواوو صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ باسی ته وه ی لا کرد، وه کو بلی پیاهه که به که می ده زانی (به که می ده زانی که ته نها ته و سورته بخوینی)، ته و بوو پیغه مبه ری خواوو صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرمووی: سویند به وه ی گیانی منی به دهسته ته و سورته به رانه ره به سی یه کی قورئان.

۴. ناوی هه ره گه وه ی خوای له خوگر تووه :

عن بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ: اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ؛ الْأَحَدُ، الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ

^۱ : رواه البخاري ۴۷۲۶.

كفواً أحد! فقال: " لقد سألت الله بالاسم الذي إذا سُئِلَ به أعطى، وإذا دُعِيَ به أجاب
 ١."

واته: پيغه مبهري خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ گويي له پياويك بوو دهيووت: اللهم! إني أسألك أني
 أشهد أنك أنت الله، لا إله إلا أنت؛ الأحد، الصمد، الذي لم يلد ولم يولد، ولم يكن له
 كفواً أحد ، پيغه مبهريش فهرموي: سويند بي بهو ناوه داوات له خوا كرد كه ته گهر
 پيي داوا بكرى ده به خشى و ته گهر پيي بپاريتته وه وه لام ده داته وه.

٥. به ههشت پيوست ده بيت بو كه سيك كه بيخوييتته وه و باوه ري پيي هه بيت:

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: أقبلت مع النبي صلى الله عليه وسلم فسمع رجلاً يقرأ قل هو الله
 أحد الله الصمد، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: وجبت قلت: وما وجبت؟ قال
 الجنة. ٢.

١ : رواه أبو داود ١٤٩٣، و صححه إسناده الألباني.

٢ : رواه الترمذي ٢٨٩٧، و صححه الألباني.

واته: أبو هريره ده لیت: له گه له پیغه مبهری خوادا ﷺ هاتم و گوئی له پیاویك بوو كه قل هو الله أحد الله الصمد ی ده خویند، پیغه مبهری خوایش ﷺ فهرمووی: پیویست بوو، منیش و وتم چی پیویست بوو؟ فهرمووی: بههشت.

٦. سی یه کی قورئان بخوینه له شه ویکدا:

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ (رضي الله عنه) عَنِ النَّبِيِّ (ﷺ) قَالَ: ((أَيَعِجْزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ فِي لَيْلَةٍ ثُلُثَ الْقُرْآنِ)). قَالُوا: وَكَيْفَ يَقْرَأُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ؟ قَالَ: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ تَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ)).^١

واته: أبو الدرداء (رضي الله عنه) ده لئ: پیغه مبهری خوا (ﷺ) فهرموویه تی: ئایا هیچ کام له ئیوه ناتوانیت سی یه کی قورئان بخوینیت له شه ویکدا وتیان: جا سی یه کی قورئان چون ده خویندریت؟ فهرمووی: ((قل هو الله احد)) له جیبی سی یه کی قورئانه)).

وفي رواية: " إِنَّ اللَّهَ جَزَأُ الْقُرْآنَ ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ، فَجَعَلَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ جُزْءًا مِنْ أَجْزَاءِ الْقُرْآنِ " ٢ واته: خوای گه وره قورئانی کردوته سی به شه وهو قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ی کردوته به شیک له به شه کانی قورئان.

١ : رواه مسلم: ٨١١.

٢ : المصدر السابق.

فه زنه كانى ههردوو سوره تى (الفلق والناس)

۱. ئەم دوو سوره ته هاوشيوهيان نه بينراوه:

عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ (رضي الله عنه) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ((أَمْ تَرَ آيَاتِ أَنْزَلَتْ اللَّيْلَةَ لَمْ يُمْرِ مِثْلَهُنَّ قَطُّ: [قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ] وَ [قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ])).^۱

واته: (عقبه) كورى (عامر) (رضي الله عنه) ده لى: پينغه مبهرى خوا (رضي الله عنه) فه رموى: ((تايانازانيت ته مشه و چهند تايه تيك دابه زيوه ههركيز وينه يان نه بينراوه: ﴿قل أعوذ برب الفلق﴾ و ﴿قل أعوذ برب الناس﴾)).

۲. باشتزين دوو سووره ته كه خوينا رابيت:

عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: كُنْتُ أَقُودُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاقَتَهُ فِي السَّفَرِ فَقَالَ لِي: «يَا عُقْبَةُ أَلَا أَعْلَمُكَ خَيْرَ سُورَتَيْنِ قُرْتَنَا؟» فَعَلَّمَنِي (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) وَ (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ) قَالَ: فَلَمْ يَرِنِي سَرَزْتُ بِهِمَا جِدًّا فَلَمَّا نَزَلَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ صَلَّى بِيَهُمَا صَلَاةَ الصُّبْحِ لِلنَّاسِ فَلَمَّا فَرَعَ التَّفَتَّ إِلَيَّ فَقَالَ: «يَا عُقْبَةُ كَيْفَ رَأَيْتَ؟»^۲.

واته: عوقبهى كورى عامر ده لىت: من ره شمهى وشتره كهى پينغه مبهرى خوا (صلوات الله وسلامه عليه) ليده خورى له سه فه ريكداء، پيى وتم: ئەى عوقبه تايان باشتزين دوو سوره تى فير

۱ : رواه مسلم ۸۱۴.

۲ : رواه أبوداود ۱۴۶۲ و صححه الألباني.

نه كه م كه خوینراییت؟ ئه وه بوو ههردوو سورتهی (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) و (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ) ی فیئرکردم، به لām نه میبینی كه زۆر پییان دلخۆش بم، بۆیه كاتیك كه لاماندا بۆ نوژی به یانی، پییشنویژی بۆ كردين و ئه و دووسورتهی خویند له ههردوو ركعاته كه دا بۆ خه لكی، جا كاتیك لی بویه وه و ته وا و بوو رووی له من كردو فهرمووی: ئه ی عوقبه چۆن بینیت؟

۳. هیچ كه سیك په نای نه گرتوو به وینه ی ئه م دوو سوورته (*):

عن عقبه بن عامر قال: بینا أنا أسیر مع رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بين (الجحفة) و (الأبواء)؛ إذ غشيتنا ريحٌ وظلمةٌ شديدةٌ، فجعل رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يتعوذ بـ: (أعوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) و (أعوذُ بِرَبِّ النَّاسِ)، ويقول: "يا عُقْبَةُ! تعوذُ بهما؛ فما تعوذ متعوذٌ بمثلهما!" قال: وسمعتَه يُؤمُّنا بهما في الصلاة.^۱

واته: له عوقبه ی کوری عامره وه كه ده لیت: جاریکیان ریم ده کرد له گه ل پیغه مبهری خوادا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له نیوان جوحفه و ئه بواءدا، ئه وه بوو باو تاریکیه کی زۆر و سهخت رووی تی کردين و پیغه مبهری خوا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ په نای به ههردوو سورتهی (أعوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ) و (أعوذُ بِرَبِّ النَّاسِ) گرت و فهرمووی: ئه ی عوقبه! په نایان پی بگره،

(*): په ناگرتن به م دوو سورته واته: خویندنه وه بیان

۱: رواه أبوداود ۱۴۶۳. و صححه الألبانی.

چونكه هيچ په ناگريك نيه په ناي به شتيك گرتيبت به وينه ي ئه مان. عوقبه ده لييت:
ههروه ها بيستم پيشنو پيژي بو كردين به م دوو سوره ته له نو پيژي به يانيدا.

عن عبد الله بن حبيب عن أبيه قال: كنت مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في طريق مكة، فأصبت خلوة من رسول الله صلى الله عليه وسلم فدنوت منه، فقال: قل، فقلت: ما أقول؟ قال: قل، قلت: ما أقول؟ قال: قل أعوذ برب الفلق حتى ختمها، ثم قال: قل أعوذ برب الناس حتى ختمها، ثم قال: ما تعوذ الناس بأفضل منهما.^١

واته: له عبدالله ي كوري خوبه بيه وه ئه ويش له باوكيه وه ده لييت: له گه ل
پيغه مبهري خوادا ﷺ بووم له ريگه ي مه ككه و له گه لييدا ته نها كه وتم و لي ي نزيك
كه وتم وه وفه رموي: بلي، و وتم: چي بليم؟ فه رموي: بلي، و وتم چي بليم؟ فه رموي:
قل أعوذ برب الفلق هه تا ته واوي كرد و پاشان فه رموي: قل أعوذ برب الناس هه تا
ته واوي كرد، پاشان فه رموي: خه لكي به باشتر له م دوو سوره ته په نايان نه گرتوه.

عن ابن عباس الجهني رضي الله عنه: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال له: يا ابن عباس!
ألا أدلك؟ أو قال: ألا أخبرك بأفضل ما يتعوذ به المتعوذون؟ قال: بلى يا رسول الله؟ قال:
قل أعوذ برب الفلق وقل أعوذ برب الناس هاتين السورتين.^٢

١ : رواه النسائي ٥٤٢٩، و صححه الألباني.

٢ : رواه النسائي ٥٤٣٢، و صححه الألباني.

واته: پيغه مبهري خوا ﷺ فهرمووی: ئەي كورپ عابس! ئايا باشتري شتيكت پيشان نه دهه يان باشتري شتيكت پي نه لييم كه په ناگران په نايان پي گرتيكت؟
 ئەويش ووتی: بە ئی ئەي پيغه مبهري خوا، ئەويش فهرمووی: قل أعوذ برب الفلق
 وقل أعوذ برب الناس ئەو دوو سووره ته.

٤. ئەم دوو سووره ته چاره سهر و شيفايه:

عَنْ عَائِشَةَ: «أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اشْتَكَى يَقْرَأُ عَلَيَّ نَفْسِهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ، وَيَنْفُثُ، فَلَمَّا اشْتَدَّ وَجَعُهُ كُنْتُ أَقْرَأُ عَلَيْهِ، وَأَمْسَحُ عَنْهُ بِيَدِهِ، رَجَاءَ بَرَكَتِهَا»^١.

واته: دايكه عائيشه ده لييت: پيغه مبهري خوا ﷺ ته گهر نه خوش بکه وتايه ئەم دوو سووره ته ي ده خویند، و تفي ده کرد، جا کاتيک نه خوشيه که ي سه ختر بوو، من بۆيم ده خویند و به دهستي خو ي پيما ده يينا به ئومیدی فه ربه ره که تي.

٥. سووره تي (الفلق) خوشه ويستتره به لای خواي گه وره وه:

عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، يَقُولُ: تَبِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ رَاكِبٌ، فَجَعَلْتُ يَدِي عَلَى قَدَمِهِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَرِّئِي إِمَّا مِنْ سُورَةِ هُودٍ، وَإِمَّا مِنْ سُورَةِ يُوسُفَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ، إِنَّكَ لَنْ تَقْرَأَ سُورَةَ أَحَبِّ إِلَيَّ

^١ : رواه البخاري ٤٧٢٨ و مسلم ٢١٩٢.

اللَّهُ، وَلَا أَبْلَغَ عِنْدَهُ مِنْ أَنْ تَقْرَأَ: قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا تَمُوتَكَ فِي صَلَاةٍ فَاَفْعَلْ»^١

واته: عوقبهی کوری عامر ده لیت: شوینی پیغه مبهری خوا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ که وتم نه ویش به سواری تازه له وه بوو، دهستم خسته سه ری پی و وتم: نهی پیغه مبهری خوا یان له سوره تی هود یاخود له سوره تی یوسفم فی ربکه، نه ویش فه رموی: نهی عوقبهی کوری عامر، هیچ سوره تیک ناخوینی خوشه ویستتر و پاراوتریبت لای خوا له وهی سوره تی قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، بخوینیت، جا نه گهر توانیت له هیچ نوژی کدا له دهستت نه چیت نه وا بیکه.

٦. خویندنی نه م دوو سوره ته له دوا ی هه موو نوژی کده وه:

عَنْ عُمْبَةَ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَقْرَأُوا الْمُعَوِّذَاتِ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ» فِي رِوَايَةٍ: «أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقْرَأَ بِالْمُعَوِّذَاتِ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ»^٢

^١ : رواه ابن حبان في صحيحه ١٨٤٢، قال شعيب الأرنؤوط: إسناده قوي، وكذا صححه الألباني في صحيح الترغيب والترهيب ١٤٨٥.

^٢ : رواه ابن حبان ٢٠٠٤، قال شعيب الأرنؤوط: إسناده قوي، وأبو داود ١٥٢٣، و صححه الألباني.

واته: عوقبه ده لیت: پیغه مبهری خوا ﷺ پیی فه رموم: ئەم دوو سوورته له دواى هه موو نوێژیکه وه بخوینه، له ریوايه تییکی تردا: پیغه مبهری خوا ﷺ فرمانی پیی کردم به وهی که ئەم دوو سوورته بخوینم له دواى هه موو نوێژیکه وه.

٧. معوذات به سته له هه موو شتیک:

عبد الله بن خبيب عن أبيه رضي الله عنه قال: خرجنا في ليلة مطيرة، وظلمة شديدة نطلب رسول الله صلى الله عليه وسلم يصلي لنا، قال: فأدرکتته، فقال: قل، فلم أقل شيئاً، ثم قال: قل، فلم أقل شيئاً، قال: قل، فقلت: ما أقول؟ قال: قل: قل هو الله أحد، والمعوذتين حين تمسي وتصبح ثلاث مرات تكفيك من كل شيء^١.

واته: له عبدالله ی کوری خوبه بیه وه ته ویش له باوکیه وه ده لیت: له شه ویکی باراناوی و تاریکدا ده رچووین و داوامان له پیغه مبهری خوا ﷺ کرد نوێژمان بو بکات، ده لیت: پیی گه یشتم و فه رموی: بلی، منیش هیچم نهوت، پاشان فه رموی: بلی، منیش هیچم نهوت، فه رموی: بلی، و وتم: چی بلیم؟ فه رموی قل هو الله أحد، و المعوذتين (سوره تى الفلق والناس) بخوینه به یانیان و ئیواران سی جار ئەوا به سته له هه موو شتیک.

٨. ئەم دوو سوورته بخوینه هه رکاتیك له خه وه ستایت و خه وتیت:

١: رواه الترمذي ٣٥٧٥، و حسنه الألباني.

عن عقبه بن عامر رضي الله عنه : قال: بينا أقود برسول الله صلى الله عليه وسلم في نقب من تلك النقاب، إذ قال: ألا تركب يا عقبه؟ فأجلت رسول الله صلى الله عليه وسلم أن أركب مركب رسول الله صلى الله عليه وسلم، ثم قال: ألا تركب يا عقبه؟ فأشفقت أن يكون معصية، فنزل وركبت هنيهةً، ونزلتُ، وركب رسول الله صلى الله عليه وسلم، ثم قال: ألا أعلمك سورتين من خير سورتين قرأ بهما الناس؟ فأقرأني قل أعوذ برب الفلق وقل أعوذ برب الناس، فأقيمت الصلاة فتقدم، فقرأ بهما، ثم مر بي، فقال: كيف رأيت يا عقبه بن عامر؟ اقرأ بهما كلما نمت وقيمت.^١

واته: عوقبهى كورپى عامر دهلييت: له كاتيكددا پيشرهوى پيغهمبهرى خوام صلى الله عليه وسلم ده كرد و ره شمهى ولاخه كهى به ده ستمه وه بوو له تنهنگه رپييهك لهو تنهنگه رپيانه، و فهرمووى: نهى عوقبه سوارنابيت؟ منيش پيغهمبهرى خوام صلى الله عليه وسلم به گه وره وه به رپيزتر زانى له وهى سوارى ولاخه كهى بيم، پاشان فهرمووى: نهى عوقبه سوارنابيت؟ منيش ترسام نه سوارنه بوونه م سه رپيچى پيغهمبهرى خوا بيت صلى الله عليه وسلم بويه دابهزى و من كه ميك سواربووم و دابهزيم، و پيغهمبهرى خوا صلى الله عليه وسلم سواربوو، پاشان فهرمووى: تايا دوو سوره تت فيرنه كه م له باشترين نهو دوو سوره تهى كه خه لك خويندوويانه؟ بويه قل أعوذ برب الفلق وقل أعوذ برب الناس، ي فير كردم، و قامهت كرا بو نويز و نهو پيشكهوت بو پيشنويزى و له نويزه كه دا نهو دوو سوره تهى خويند و

^١ : رواه النسائي ٥٤٣٧، و حسنه الألباني.

پاشان بهلامدا تپپه ربوو، فهرمووی: چۆن بینیت ئه ی عوقبه ی کورپی عامر؟
هه رکاتیك خه وتیت و هه ستایت بیانخوینه.

وصلی الله علی محمد وآل محمد